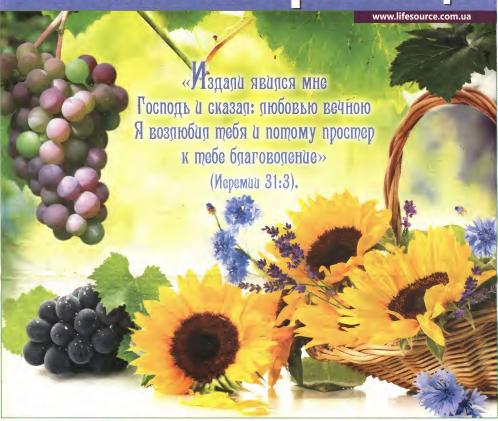
#### ЕЖЕМЕСЯЧНАЯ ХРИСТИАНСКАЯ ГАЗЕТА



# Вечное Сокровище





#### РЕАЛЬНОСТЬ ЧУДЕС

Божьи чудеса являют силу, превосходящую человеческое понимание. Многие ситатот верх в чудеса предрассудками. Тем не менее события, которые мы называем чудесами, в течение веков убеждали людей веры, что Бот жив.

#### ДЕНЬ, КОГДА МУЖ МОЛИЛСЯ О МОЕЙ СМЕРТИ

Иногда только огненные испытания способны помочь понять, что любовь другого человека к нам искренна.



#### «БЛАЖЕННЫ ЧИСТЫЕ СЕРДЦЕМ»

Только чистое сердце, сердце, очищенное кровью Агнца Божьего, что была пролита на Голгофском кресте, может стать тем мостиком, стоя на котором, мы однажды узрим Господа, грядущего во славе великой.

#### исходный код зависти

Основной причиной зависти считается гордость: гордый не может терпеть, что-бы кто-нибудь был ему равен, а особенно выше, лучше его...



#### МИ ДЛЯ БОГА ПРИЄМНІ ПАХОЩІ ХРИСТА

Запахи мають силу пробуджувати пам'ять і створювати чітку асоціацію. Господь через апостола Павла нагадує: «Ми бо для Бога Христова запашність». Чи виконують сповна цю світлу місію християни? Цю можуть сказати оточуючі про нас?





#### ВИНОГРАДНЫЕ КОСТОЧКИ

На протяжении столетий люди по всему миру с удовольствием употребляют виноград и изготовленные из него продукты. Плоды винограда, как правило, растут во многих регионах мира. Это известное растение. Неперебродивший сок винограда также весьма популярен как освежающий налигож.





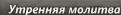


Уодной супружеской пары не было детей, хотя они уже несколько лет прожили в бра-Чтобы не чувствовать себя одинокими, муж м жена приобрели щенка немецкой овчарки. Они любили его и заботились о нем, как о собственном сыне. Щенок вырос, превратился в ственном свине. щенок вырок, преврагился в большого, красивого, умного пса и не раз спа-сал хозяйское имущество от воров, был вер-ным, преданным, любил и защищал своих

через семь лет после того, как супруги взяли собаку, у них родился долгожданный ре-бенок. Муж с женой были счастливы, малыш занимал почти все их время, а псу не доста-валось почти ни капли внимания. Собака почувствовала себя ненужной и стала ревновать ребенка к хозяевам. Как-то раз родители оставили спящего сына в доме, а сами на террасе занимались приготовлениями к барбекю. Ког-да они пошли проведать ребенка, из детской вышел пес. Его пасть была окровавленной, и он довольно вилял хвостом.
Отец ребенка предположил самое худшее,

схватил оружие и тут же убил собаку. Затем вбежал в детскую и на полу, у колыбели сына, увидел огромную обезглавленную змею. «Я убил своего верного пса!» – сказал мужчина.

уоил своего верного пса⊧» — сказал мужчина, сдерживая слезы. Как часто мы несправедливо судим о лю-дях? Хуже всего, что мы делаем это, не заду-мываясь, даже не узнав причин, по которым они поступили так или иначе. Нам все равно, о чем они думали и что чувствовали, нас это не волнует. И мы не допускаем мысли, что позже, может быть, пожалеем о своей поспешности...





### Реальность чудес

(Ты – Бог. гущество Сво реди народов» (Пс. 76:15). Во время ь за тысячу лет до рождения Христа, это заявление имело особое значение. Не теряет оно его и в наши дни



ожьи чудеса являют силу, пре-восходящую человеческое по-нимание. Я знаю, многие сегодня имание, и знако, многие сегодня считают веру в чудеса предрассудка-ми. Тем не менее события, которые мы называем чудесами, в течение ве-ков убеждали мужей и жен веры, что бот жив. Именно по причине сво-ей сверхъестественности эти события меня татумо убелитающьють. имели такую убедительность.

Возьмем, например, переход через Чермное море. Вот потрясающее происшествие, изменившее ход истории. исшествие, изменившее ход истории. Даже современное международное положение – результат произошедше-го там чуда. Воды расступились, и из-раильтяне перешли на другую сторону по обнажившемуся дну, а когда егип-тяне устремились за ними, вода хльну-събазие остргивы целую админи.

тяне устремились за нями, вода хлыну-ла обратно, потопив целую армию. Люди никогда ничего подобного не делали. С человеческой точки зрения, делали. С человеческой точки зрения, это вообще невозможно. Как выра-зился один агностик: «Чудес не бывает, поэтому чудес никогда не было». Некоторые скептики возводят вокруг себя круговую оборону: «Бога нет, зна-

сеоя круговую ооорону; «ьога нет, зна-чит, нет и чудес. А поскольку нет чудес, значит, нет и Бога». Подобные аргументы не доказы-вают ровным счетом ничего. Логики называют такие явления «замкнутым кругом». Это следствие того, что заключение строится на ложном предполо-жении. Заявление «Чудес не бывает, поэтому чудес никогда не было» просто нелогично. Ведь невозможн доказать, что чудес не бывает, поэто HEBUSMUKHU

любое заключение, построенное этом основании, также бездоказательно.

Просто удивительно наблюдать Просто удивительно наблюдать, как разумные в других областях жиз-ни люди отмахиваются от убедитель-ных доказательств того, что чудеса существуют. Если мы посмотрим на библейские события как на свидетельства очевидцев, записанные честными, искренними людьми, тогда Библия станет мощным и убедительным дока-

зательством существования чудес. Неразумный выбор, который со-вершают умные люди, заключается в том, что их цинизм и скептицизм рас-пространяются в большинстве случаев только на Библию. Они без колебаний только на виолию. Они оез колеоании принимают на веру записи Светония, Филона, Иустина Мученика, Тертул-лиана, Тацита, Евсевия, Геродота, Кес-нофонта, Полибия и Иосифа Флавия, но считают писания Ветхого и Ново-го Заветов крайне подозрительными, если вообще в чем-то достоверными. На чем основан такой двоякий под-ход? Единственно на том факте, что библейские повествования сообщают чудесах, а «все знают, что чудес не

Только на основании слепого пред-Только на основании слепого пред-убеждения многие историки и иссле-дователи отвергают чудеса Исхода, пророков и Иисуса Христа. А между тем в те дни, когда все это происходи-ло, даже враждебно настроенные про-тивники были вынуждены признать, что все было именно так.

Пример тому можно найти 28-й главе Евангелия от Матф После воскресения Христа стра: Матфея стражи охранявшие гробницу, явились к перво-священникам и рассказали об удивительном и страшном явлении антела, отвалившего камень от входа. Пер-восвященники, выслушав это, подку-пили воинов и научили их: «Скажите, что ученики Его, придя ночью, укра-ли Его, когда мы спали» (Мф. 28:13). Те пошли и распространили эту ложь

Те пошли и распространили зул ложь среди людей. Почему первосвященникам при-шлось скрыть истину, исказив инфор-мацию? Потому что пустая гробинца известным, любой мог пойти и убе-известным, любой мог пойти и убе-но, тасчин дорей так и поступили. Сомнений не могло быть: гроб пус-той. Для непредвазгого ума единтой. Для непредвзятого ума един-ственным разумным объяснением было бы воскресение Иисуса. Но ум, скованный предрассудками, цепля-ется за любые, самые невероятные, версии, лишь бы не соглашаться с

версии, лишь об не соглашаться с очевидным. Бог Асафа, автора 76-го Псалма — это Бог, сотворивший Вселенную из ничего. Это Бог, выведший Свой на-род из рабства, проведя его через разверзшуюся морскую пучину. Тот же Бог отворил запечатанную гробницу и вдохнул дыхание жизни в мертвое тело нашего распятого Господа. Он – Бог, являющий Свое удивительное мо-

### Позволь мне ходить с тобой

«Как прекрасны на горах ноги благовестника, возвещающего мир, благовествующего радость, проповедующего спасение, говорящего Сиону: "воцарился Бог твой!"» (Ис. 52:7).

Сьюзен Кларк

моем шкафу есть множество туфель. Некоторые из них из-рядно изношены – они прошли много миль за свою короткую жизнь. Со сколькими тысячами других туфель им пришлось встретиться "но-сок к носку" или идти бок о бок.
Одна пара моей обуви – мои "вездеходы". Они особенно часто пересекали

ходы: Они особенно часто пересекали различные местности, следуя за поисковой собакой-спасателем. Следовать на расстоянии 10 метров за мускулистой собакой, тякущей вас за собой и целиком поглощенной тем, чтобы не потерять невидимый след. – довольно захватывающее занятие. Награда, ожидающая в конце пути, когда собака находит пропавшего человека. – огромна

У меня имеется и другая обувь, ко-торая также может пройти большие расстояния ради того, чтобы найти пропавших. Человек может пропасть

в обычной пустыне и в "пустыне" еже-дневной жизни. Человек, пропав-ший в горах, не нашел тропинки из-за оползня; человек, с которым вы еже-дневно встречаетесь, возможно, потерял очерченную Господом тропинку из-за "оползня" житейского бремени. Испытывали ли вы трепет от того,

что вам хотелось надеть свои туфли и поискать человека, найти его и привести к Спасителю?

Туфли имеют определенную пробнуфли имеют определенную проо-лему. Они не являются самоходами. Чтобы туфли могли ходить, нужно что-бы их надели чьи-то ноги. Туфли не могут найти человека, потерявшегося в лесу житейских проблем, если в них не обуется духовно здоровый че-ловек. Где они могут найти духовно здорового человека?

Две тысячи лет назад Ии-с носил пару сандалий. Наша

обувь должна ходить по одной с Ним тропе. Иногда наша обувь будет испачканной грязью, если мы сойдем с проложенной Им дороги. Наш Отец может очистить ее от грязи и снова поставить на сухую дорогу. Позвольте вашей обуви привести

Позвольте вас к тому, кому





Я всегда видела его любовь ко мне, но не уверена, что доверяла ей. В конце концов, я любила свою маму, а она меня бросила Когда мне было девять, она за месяц до Рождества уехала и вернулась домой только много месяцев спустя. Никто не знал, где она и жива ли. Моей маленькой сестре исполнился год, когда мамы не было рядом. Мы не знали, вернется ли она к нам когда-нибудь.

Мама выходила замуж четыре раза. Папа женился пять раз. Я была папиной дочкой и родилась где-то посреди его многочисленных браков. Поэтому я не сильно верила в брачную жизнь и длительные отношения.

В основном я жила с мамой, пока за две недели до моего пятнадцатилетия она не ушла из дома, оставив записку с поздравлением с днем рождения и словами прощания. Вместе с запиской она оставила подарок – новый комплект чемоданов. Она написала: «Уходи из дома

моданов. Она написала: «Уходи из дома до моего возвращения с работъь. Я поехала в школу и всю дорогу в городском автобусе плакала. Школа была безопасным местом, я могла там спрятаться и сделать вид, что ничего не случилось. Однако это случилось, и мне нужно было где-то жить, поэтому я позвонила своей подруге. Ее мама пустнам ла меня жить с ними

ла меня жить с ними.
Я вышла замуж за первого человека, который сделал мне предложение.
Не знако, любила ли я его. Мне нужен
был муж, который любил бы меня, Мой
муж Брюс хотел любить кого-нибудь,

поэтому наши интересы совпали. Наш брак оказался однобоким. Муж постоянно демонстрировал мне свою любовь. Он постоянно целовал меня, а я отмахивалась, особенно на публике. Я не могла показать соседям подобные проявления привязанности. Это было

У меня не было времени для объятий или добрых слов в адрес Брюса. Я стара-лась быть самой лучшей мамой и отдавала летям все свое время и внимание вала делям все свое время и внимание. Дни рождения и Рождество всегда были особыми событиями, которые я плани-ровала задолго до их начала. У меня не было времени лелеять мужа. Я Считала, что он взрослый человек и может сам о себе позаботиться. В конце концов, мы являемся детьми только лишь короткое время, и я хотела обеспечить своим делам самое лучшее детство, которое я мог-ла им дать. Для этого мужу приходилось помногу работать, но я никогда не гово-

рила, что ценю это и благодарна ему. У меня было много работы вне дома, я выполняла множество проектов, пока не столкнулась с главным препятствием на своем пути – с физической болью. У меня обна́ружили ревматоидный ар-трит. Очень скоро я поняла, что борьба с любой хронической болезнью прес люоои хронической оолезныю пре-вращается в затанувшуюся войну. Все мои знакомые начали рассказывать мне свои истории ужасов. У кого-то был друг, который умер от этой болез-ии. Другая подруга поведала, как долго сградали от этой болезни ее мать и вся семья. Моя лучшая подруга исследовала эту проблему и с большой неохотой сказала, что она неизлечима.

Все эти разговоры длились месяца-ми. Никто не хотел дать мне надежду на лучшее. Я никогда не слышала никаких

Из-за боли я не могла спать. А когда вы не можете заснуть, ваш разум на-чинает втягивать вас в странные игры. Оказалось, что борьба с бессонницей намного тяжелее, чем война с болью. Некоторые дни, казалось, никогда не

По мере того как болезнь прогрес-сировала, мне было жаль, что я не в состоянии выполнять свои повседневные обязанности. Мне было трудно за-стегнуть туфли или почистить зубы, и стеную туфии ми почистить зуов, и иногда я этого просто не делала. Я не могла поднять руки. Мне приходилось выдавливать шампунь из флакона, за-жав его между локтем и подоконни-ком, и я просто не могла поднять руки, чтобы вымыть голову. Однажды я быль вынуждена обратиться за помощью к вынуждена обратиться за помощью к соседям, потому что не могла открыть дверь в собственный дом. У меня не было сил повернуть ручку у двери. Много сил уходило даже на то, чтобы поднять трубку телефона. Муж взял на себя все заботы по дому,

включая стирку белья. Теперь мне было все равно, какое количество белья он кладет в машину для стирки и не сме-шивает ли он свитера с полотенцами. Когда ты испытываешь боль, все эти мелочи вдруг перестают быть важными.

Мне пришлось отказаться от жела-ния все контролировать и все сделать в наилучшем виде. Я всегда хотела, чтобы мои дети были самыми лучшими во всем, чтобы все видели, какая я хорошая мама. Дом должен был выглялеть наилучшим образом на случай, если кто-нибудь к нам придет. И, конечно, до

ниоудь к нам придет. И, конечно, до совершенства могла довести и детей, и дом только в. В этом была вся я – я всегда старалась угодить всем. кроме Брюса. Постепенно во мне родилось уважение к моему слутнику жизни. Я зналюбить его, и более всего я боялась по-казать ему свою любовь. Со своим ис-каженным пониманием я опасалась того, что если продемонстрирую к нему слишком много любви, он перестанет делать то, что делает из любви ко мне: делать ю, что делает из лючови ко мне. Но мне нужно было знать, что он любит меня, потому что я думала, что меня ни-кто другой любить не сможет.

До болезни я считала, что если ужин столе, если одежда мужа выстирана и выглажена и если в доме порядок, значит я хорошая жена. Я никогда не подозревала, что Брюсу хотелось, чтобы я уделяла ему свое время. Но потом все изменилось. Я уже не была нуж-на детям, как раньше, и у них не было времени для меня в моей болезни. Я не могла предположить, что они забросят свои семьи, чтобы ухаживать за мной. Я сама научила их тому, что дети зани-мают первое место в жизни. Но я была неправа.

Когда они были маленькими, им была моя любовь и внимание, как и мужу.

Я стала осознавать, кто остался для еня в этой жизни – Бог и муж, которого Он дал мне.

Я не хотела зависеть от Брюса. Это было нечестно. Я никогда не уделяла ему времени, не участвовала в его эмо-циональной жизни, как он в моей. Муж не должен был ухаживать за мной, однако он все время был рядом, помогая во всем, как мог, и проявляя ко мне лю-бовь в моей боли.

В это самое тяжелое для меня время Брюса появилась новая работа, поэтому ему стало сложно уделять мне достаточно много времени. Он перешел на вторую смену, а я считала часы до

его возвращения домой. Когда дети жили вместе с нами, я все время представляла, как буду жить в доме без них, когда они вырастут. Но теперь я обнаружила, что ничего ра-достного в этом нет. Теперь Брюс мог смотреть любую передачу по телеви-зору, переключая каналы. Главное, что-бы он был со мной рядом.

Когда я посмотрела на мужа новыми глазами, то поняла, что Брюс заслуживает человека, который бы любил его

вает человека, которым оы люоил его так, как он любил меня, «Он такой хороший, такой заботли-вый, такой любящий и добрый. И это все плоды Духа в нем. Он чудесный че-ловек», – размышляла я. Затем я поня-ла: «Я любяло его».

Я сама в это не могла поверить. После сорока лет брачной жизни я влюби-лась в собственного мужа.

После этого в моей жизни все пере-После этого в моей жизни все пере-менилось. Я не могла дождаться, когда он придет с работы. Я все время го-ворила ему, что люблю его. Это было совсем не трудно. Я больше не испыты-вала чувства неловисти, когда он це-ловал меня при людях. Мы гуляли по гак хорошо оссознавать, что он рядом.

Было радостно любить мужа, слы-шать его голос, видеть его улыбку, слы-шать смех. Если бы я только не была

шать смех. Если бы я только не объяс обузой, все могло бы быть еще лучше. Боль была сильной, иногда просто не-выносимой. Но еще хуже было видеть, что от моей боли было больно мужу. И вот тогда он помолился, чтобы я

Я лежала в своем зеленом креслекачалке. Брюс принес мне обезболи-вающие таблетки. Он смотрел, как я наклонила голову и закрыла лицо ру-ками. Я даже не пыталась взять стакан или потянуться за таблетками, я этого просто не могла сделать.

Он встал на колени, схватил меня за руки и помолился: «Отец, если есть на то Твоя воля, забери к Себе Лакиту, что-бы она больше не мучилась». Его сле-

оы она оольше не мучилась». Его сле-зы капали мне на руки, и я чувствовала, что все его тело сотрясается от рыданий, «Он не любит меня» – удивленно подумала я. Затем в сердце я поняла, что он мольпся именно так потом, что любил меня. Он любил меня достаточно сильно, и готов был расстаться со мной, если бог того желает.

Он не хотел, чтобы я умерла потому что я была для него обузой. Он страдал, потому что страдала я. Он не желал, чтобы я страдала, если у Бога имеют-ся на этот счет лучшие планы. Он делал все, что мог, и даже помолился молитвой, которой не хотел молиться

#### Цветок честности

Когда умер царь, юный принц, несколько опаса-ясь, готовился занять его место. Мудрый старый воспитатель сказал юноше: «Тебе нужна помощь. Прежде чем вступить на престол, выбери себе будущую жену, но имей в виду: это должна быть девушка, которой можешь полностью доверять.

девушка, которуют можеше піолноство доевулік п Пригласи всех девушек, желающих стать царицей. Я объясню тебе, как найти достойную». Самая молодая из посудомовек на царской кухне была тайно влюблена в принца. Она решила тоже испытать свою судьбу. «Знаю, что никогда не выберут меня, но это будет единникогда не выоерут меня, но это оудет един-ственная вояможность оказаться рядом с прин-цем, до крайней мере, на мгновение, и от этого буду счастима» — подумала девушка. В назначенное время все самые красивые де-вушки в великоленных платъж и драгоценных украшениях прибыли во дворец. В присутствии

всего двора принц сообщил им, в чем будет за-ключаться соревнования: «Каждой из вас дадут по одному семени. Та, которая вырастит из него красивый цветок за шесть месяцев, станет царицей». Дождавшись своей очереди, девушка-посу-

домойка взяла семечко, маленькое темное зердомоика взяла семечко, маленькое темное зер-нышко, отнечал его домой, завернув в платок. Положила его в горшок, наполненный влаж-ной землей. Не будуги искусным садовником, девушка укаживала за своим растечнем очен-тицательно и с большой любовыю. Каждое утро стревогой вглядывалась в темную землю, из ко-торой должем был появиться цветок. Прошло шесть месяцев, но в ее горшке ниче-го на выпогать.

го не выросло.

Наступил решающий день. Придя во дворец со своим горшком, в котором была только земля, увидела, что все остальные девушки достигли замечательных результатов. Принц рассматривал все горшки очень внимательно. Подошел к каждой. Цветы были великолепные. Посмотрел также на посудомойку, которая боялась поднять глаза и чуть не прятала свой горшок без цветка. Осмотрев все горшки, принц стал посреди зала и объявил результат конкурса: «Новой царицей, моей женой, будет вот эта девушка!»

Все застыли от уливления. Не колеблясь, принц взял за руку молодую посудомойку и объяснил причину такого выбора: «Только зта девушка вырастила цветок честности и поэтому достойна стать царицей! Все семена, которые я вам дал, были окрашенными кусочками древесины, поэтому никак из



Я знала, как ему было трудно произнести эти слова. Никогда в жизни я не чувствовала себя та-кой любимой. Никогда раньше я не любила мужа так сильно, как тогда.

Бог ответил отказом на молитву Брюса. Со вре-менем доктора нашли лекарство, которое ока-залось способным держать под контролем мою болезнь. Теперь я могу выполнять свои обязанно-сти и служить мужу, позволяя ему служить мне, не испытывая при этом чувства вины.

Любовь к мужу изменила всю мою жизнь. Это был дар, который я боялась принять. Влюбиться – значит пойти на риск, достойный того, чтобы рисковать. Я больше не нахожусь в узах этого страха. Я свободна любить.

Иногда, как Лаките, нам трудно поверить, что о-то действительно относится к нам хорошо. Нам трудно обрести покой в уверенности, что это искренняя любовь - особенно если мы отдаем ою любовь в ответ.

Когда мы не верим в любовь другого человека к нам, мы склонны не воздавать ему в ответ лю-бовью. Мы склонны сдерживаться, боясь продемонстрировать свои чувства. Эту ситуацию можно сравнить с прекрасным бассейном во дворе, в ко-тором в жаркий летний день вы боитесь поплавать

из-за страха утонуть. Никто из нас не жаждет боли и проблем, но иногда только огненные испытания способны помочь понять, что любовь другого человека к нам чиста и искренна, сильна и надежна, как золото. Когда мы готовы довериться любви другого, мы

можем рискнуть и раскрыться в ответ на его лю-бовь. Когда мы это делаем и начинаем доверять другому человеку, то можем окунуться в прохладие воды любви, наслаждаясь ее свежестью и ис-птывая искреннюю радость.

ные водо лискреннюю радость.
Может, вы рискнули попробовать воду, осторожно окунув туда только ногу? Не бойтесь, сделайте шаг и прыгайте в нее. Вода прекрасна!

БОГА УЗРЯТ

#### Мики-Пятнышко



икогда не любила мышей; от них меня бегают мурашки по телу. Я никогда пе доступнувашки по телу. Естественно, мое сердце отнюдь не радостью, когда мой было переполнено радостью, когда мой малыш получил в качестве подарка настомалыш получил в качестве подрука насто-ящую живую мышь. Кристофер, напротив, был в восторге. Он сразу же решил подру-житься с нею, назвал ее Мики-Пятнышко и

изо всех сил старался ухаживать за ней. Однажды, когда Крис только закончил уборку в мышиной клетке, я сказачил уоорку в мышинии клетке, и сказа-ла ему, что пришло время отправиться за покупками. Во время нашей поездки он возбужденно рассказывал о своей люби-мице. Он не мог дождаться возвращения домой. Но, увы, приехав домой, он обнаружил опустевшую клетку. Мышь каким-то образом выбралась из нее – и мой сын безутешен.

Я вынуждена была объяснить Крису, что И вынуждена была объяснить Крису, что поскольку у нас было два домашних кога, существовала очень малая вероятность того, что Мики-Пятышко остался в живых Крис насталев али объям и сделали, Однако я не питала особых надежд, «Это будет почти чудом, если мыше удастся ибежать кошек Крис», − сказала я. Наконец пришло время ложиться спать, а Клистофон премя дожиться спать, а Клисто

а Кристофер не переставал плакать. «Пожалуйста, мамочка, — умолял он, — я хочу по-молиться еще раз. Я хочу попросить Иисуса, чтобы Он вернул мне мышку». Мы еще раз помолидись. Крис, плача, рассказал Иисусу, что для него значил Мики-Пятнышко. Нако-

что для него значил мики- і втнышко. Нако-неці он отправился в свою комнату. Вдруг я усльшала крик. Вбежав в его комнату (в ожидании накудшего), я увиде-ла мышку, сидящую на одной из теннисных туфель моего сына и словно ульбающую-ся вму! Кристофер с нежностью поместил.

ся ему! кристофер с нежностью поместил мышь в клетку и, подпрытивая от радости, повторял: «Это сделал Иисус! Мамочка, Иисус вериум мне мышку!» Иногда я не была уверена в том, что наш Небесный Отец обращает вимание на наши индивидуальные молитвы, в особенности на молитвы о пропавшей мышке Когда я смотрела на Кристофера и его бес-ценного маленького любимца, обновилась моя вера в то, что Бог, видящий упавшего воробышка, заботится о каждом существе. Глядя на Кристофера, мне хочется иметь

смиренную веру малого дитяти (Мф. 18:4), веру, которая может быть маленькой, как крошечное горчичное зерно (Мф. 17:20), но крошечное горчичное зерно (Мф. 17:20), но настолько сильной, что может передвигать горы. «Благодарю Тебя, Боже, — тихо про-моляила я. — благодарю Тебя за то, что Ты вознаградил веру моего сына. Помоги мне проявлять подобную веру каждый день в своей жизни».

#### Вічне

**Ј** ив дощ, і не було від нього втечі, Юрмився натовп в лементі страшнім, Біль кінецьсвітно тормосив за плечі, О Боже, розпинали на хресті... Він всіх прощав ціною мук і крові, I хто збагнути міг, що все то із Любові?



### Блаженны чистые сердцем, ибо они

г. Солигорск, Беларусь

Александр Богданенков,

Когда вы слышите слово «чистота», какие образы возникают в вашем сознании в первую очередь? Постиранное белье, развешанное в теплый, солнечный день на лоджии; вымытая посуда, горой стоящая возле раковины; тщательно убранная комната в канун какого-нибудь важного религиозного праздника; посещение бани или душевой после тяжелого трудового дня? А может быть, безупречно выполоый огород, или идеально подстриженный газон, или очищенный om строитель ного мусора дачный участок? Какие ассоциации появляются в тот момент, когда вы слышите слово «чистота»? Пожалуй, чистоту мы, прежде всего, связываем с внеш ним миром, с миром, который обозревают наши глаза. Так уж мы устроены, что в первую очередь обращаем внимание на одежку. Собственно,



сли провести небольшое статисти- ческое исследование, касающееся
 употребления в Священном Пи сании слов «чистить, очищать, объяв-лять чистым», «чистый, нечистый», то, как вы думаете, какая библейская книга займет первое место? Конечно же, книга Левит! В одной только книге Ле-вит этих слов будет больше, чем во всех двадцати семи книгах Нового Завсех двадцати семи книгах нового за-вета, вместе взятых. Они характеризу-ют объекты или действия, связанные со святилищем, домашней утварью п предметами гардероба, с правилами о животных, позволенных/непозволенных для употребления в пищу, с состо-янием человеческого тела, в частности, с инфицированными заразными болезс инфицијованными заразными оолез-нями, с теми, кто прикоснулся к трупу, с имеющим какие-либо истечения из тела и т.д. Так что, как видите, в Библии тоже уделено внимание внешней сто-роне жизни, однако нужно сказать, что этим она не ограничивается

это и неудивительно.

этим она не ограничивается! В своей самой известной проповеди, называемой «Нагорной», в этом свообразном манифете Царства Небеного, в одной из заповедей блаженств Имусс обращает внимание на внутренного чистоту, на чистоту человеческого серциа. С высоты мурейской возвышенности, как нектора Явсе с высоты Синая. Сыть божий ограженствию прожественно проекзальских сыть божий ограженствию прожественно проекзальских сыть божий ограженствию проекзальских сыть божий ограженственного проекзальских сыть божий ограженственного проекзальских сыть божий ограженственного проекзальских сыть божий ограженственного проекзальских сыть от преста сыть от прест сын вожии торжественно провозгласил: «Блаженны чистые сердцем, ибо они Бога узрят» (Мф. 5:8). Звучит красиво, ярко, ла-конично! Трогает! Задевает за живое! Врезается в память! Но постойте, постойте... Не лучше ли было сказать как-нибудь так: «Блаженны чистые (прежде всего, риту-ально чистые), ибо они Бога узрят!». Это выражение гораздо лучше вписывается в контекст книги Левит.

Нечистый (так было во времена сорокалетнего странствия по пустыне и сорокалетнего странствия по пустыне и послеј исклочался из общества сынов Израилевых и высылался за стан. Он не мог иметь доступа к Скинии собрания, в которой пребывал слава Божья. Вынужденный покинуть шатры израильтан, он жил вне присутствия Святого Израилева. Что же касается ритульны чистого человека, то он имел доступ к святого человека, то он имел доступ к святолиция иметого человека, то он имел доступ к святолиция иметого человека, то он имел доступ к святилищу, к месту, где пребывает Бог. Однако Иисус несколько иначе трактует

В Своей Нагорной проповеди Он не провозглашает нечто абсолютно новое, неслыханное. Нет! Его слова́ исходят из Слова, Он черпает свое вдохновение

в Ветуом Завете В блаженстве инстисердцем звучит эхо голосов богодухно-

венных пророков прошлого. венных пророков прошлого. Господь через книгу Левит гово-рит, что непослушание коренится в не-обрезанном сердце (см. Лев. 2641), а путь к решению этой проблемы лежит в покорности, в смирении взбунговав-шегося сердца. В центр Нового Заве-та поменяется симают, выгосто изгошегося сердца. в центр нового заве-та помещается символ нового, чистого, послушного сердца: «Вот завет, который Я заключу с домом Израилевым после тех дней, говорит Господь: вложу закон Мой во внутренность их и на сердцах их напишу его» (Иер. 31:33). «Окроплю вас чистою водою, и вы очиститесь от всех скверн ваших, и от всех идолов ваших очищу вас. И дам вам сердце новое, и дух новый дам вам; и возъму из пло-ти вашей сердце каменное, и дам вам сердце плотяное» (Иез. 36:25, 26).

сердце плотяное» (иез. 30.25, 20).
Что же касается непосредственно
словосочетания «чистое сердце», то
впервые мы встречаемся с ним на страницах книги Бытие, в эпизоде, посвя-щенном Аврааму, Сарре и Авимелеху, царю Герарскому. Авимелех, которому красота Сарры пришлась по нраву, решил пополнить свой гарем. Нужно решил пополнить свои гарем. Нужно сказать, что от царя Герара была утае-на информация относительно замуже-ства Сарры, что в данном случае инфара-немаловажную роль. И вот тут вмеши-вается Господь: «И пришел Бот к Авиме-леху ночью во сне и сказал ему: вот, ты умрешь за женщину, которую ты взял, ибо она имеет мужа. Авимелех же не прикасался к ней и сказал: Владыка! Неужели ты погубишь и невинный народ? Не сам ли он сказал мне: она сестра моя? И она сама сказала: он брат мой Я сделал это в простоте сердца (може означать и «в чистоте, непорочности озлачав и «в чистоте, непорочности сердца») моего и в чистоте рук моих. И сказал ему Бог во сне: и Я знаю, что ты сделал сие в простоте сердца твоего, и удержал тебя от греха предо Мною, потому и не допустил тебя прикоснуться к ней» (Быт. 20: 3-6). Современный перевод передает слова Авимелеха не столь буквально, как это делает Синодальный, однако не менее точно: «Совесть моя

чиста, и руки не повинны!». В трагедии Александра Сергеевича Пушкина «Борис Годунов», в монологе царя, есть зам , есть замечательные строки, вели-пно характеризующие благослове ние/проклятие соответственно чистой/ Ах! чувствую: ничто не может нас Среди мирских печалей успокоить; Ничто, ничто... едина разве совесть. тичто, ничто... едина разве совесть. Так, здравая, она восторжествует Над злобою, над темной клеветою. – Но если в ней единое пятно, но если в неи единое пятно, Единое, случайно завелося, Тогда – беда! как язвой моровой Душа сгорит, нальется сердце ядом, Как молотком стучит в ушах упрек, И все тошнит, и голова кружится, И мальчики кровавые в глазах. И рад бежать, да некуда... ужасно! Да, жалок тот, в ком совесть нечиста.

это великое блаженство, несущее покой это великое олаженство, несущее покои и умиротворение человеческой душе, которое позволяет не прятать глаза от пронзительного взгляда ближнего. Иисус

говорит, что такие люди «Бога узрят»! Однако давайте обратимся и к другим местам Писания, где встречается словосочетание «чистое сердце». Царь Давид вопрошает: «Кто взойдет на гору Господню, или кто станет на святом ме тосподню, или кто станет на святом месте Ero?». И тут же отвечает на свой вопрос: «Тот, у кого руки неповинны и сердце чисто...» (Пс. 23:3, 4). Кто сможет узреть небесное жилище Господне? Чьим глазам откроется слава Святого? Только тем, говорит псалмопевец, чье сердце чисто! Вслушайтесь, как в унисон песне Давида звучат Божьи слова, адресованные его наследнику, царю Соломону: «И сказал ему [Соломону – прим. авт.] Господь: ...Я освятил сей храм, который ты построил, чтобы пре-бывать имени Моему там вовек: и бу-дут очи Мои и сердце Мое там во все дут очи Мои и сердце Мое там во все дин. И если тъ будешь ходить пред ли-ции. И если тъ будешь ходить пред ли-цом Моим, как ходил отец твой Давид, в чистоте сердца и в правоте… то Я по-ставлю царский престол твой над Из-раилем вовес». З (11,ар >3-5). Писание говорит, что Господь в первую очередь ожидает внутренней чистоты, чистоты сердца и помыслов. Прекрасно осознавая нужду в такой чистоте, Давид, пре-ступивший Божьи повеления, молится: «Сердце чистое сотвори во мне, Боже, «сердце чистое сотвори во мне, Боже, дух правый обнови внутри меня» (Пс. 50:12). Почему бы не ограничиться ри-тульньой чистотой и жертвепоприноше-ниями? Потому что без чистого сердца ритуальная чистота не имее значения! Ближе к концу Иисусова служения между Ним и фарисеями происходит очередной конфликт, одним из пун-



сть такой афоризм: «Завидовать зто плохо, но если нечему зави-довать – еще хуже».

чувство самого кровожадного «животного» внутри человека – «жабы» появляется еще в детстве, когда у дру гих детей лучшие игрушки, когда воспитатель в детском садике выбирает себе любимчика, обходя кого-то стороной, а соседские ребята кушают импортные сладости, о которых оставалось только

мечтать. Со временем у мальчиков это чув-ство перерастает в азарт соперни-чества друг с другом, относительно девочек – появляется вредная при-вычка подозрительного взгляда исподлобья: «У нее все есть, а почему у меня такого нет?».

Священное Писание говорит: «Не желой домо ближнего твоего; не желой жены ближнего твоего, ни робо его, ни робыни его, ни вола его, ни осло его, ничего, что у ближнего тво-



его» (Исх. 20:17). Почему желание чужого может быть проблемой? Человек оценивает себя только методом сравнения. Чтобы сказать «красивый» или «богатый», необходимо сравне-ние с кем-то или чем-то, с неким усдовным зталоном или конкретным

Быть «как все» или быть «лучше других». Быть миллионером хорошо и пре стижно, если рядом нет ни у кого таких денег. Но вот если вокруг одни милли-ардеры – то миллионер становится неудачником.

Шуточная реклама, отражающая отношение завистников к своим и чу-жим успехам: «Новинка! Суперкрем для лица! Он не только делает вашу кожу нежной и гладкой, но и вызывает глубокие морщины зависти у ваших

Ничто так не портит жизнь, как чужое благополучие. По мнению психолога Мелани Кляйн, зависть противополож на любви. В своей книге она отмечает, что «завистливому человеку плохо при виде удовольствия. Ему хорошо только при страданиях других. Позтому все попытки удовлетворить зависть тщетны» (Кляйн М. Зависть и благодарность. CПб., 1997).

В христианстве зависть считается нарушением десятой Заповеди. Основной рушением деслиои заповеди. Основнои причиной зависти считается гордость: гордый не может терпеть, чтобы ктонибудь был ему равен, а особенно выше, лучше его и был в благополучии.

«Ибо если между воми зовисть, спо-ры и розноглосия, то не плотские ли вы? и не по человеческому ли обычаю поступоете?» (1 Кор. 3:3). Человек часто даже не задумывается, чего ему не хватает, пока другие не скажут, что у них это есть. Выделяются следующие этапы развития зависти:

- Неуместное соперничество. Рвение с досадой.

#### Порицание (злословие) в отношении того, к кому испытывается зависть.

Зависть противопоставляется таким христианским добродетелям, как смирение, великодушие, доброжелательство и сострадание.

Вот что мы читаем на страницах Священного Писания: «Ночь прошло, а день приблизился: итак отвергнем дело тымы и облечемся в оружия све-та. Кок днем, будем вести себя бла-гочинно, не предаваясь ни пированиям и пьянству, ни сладостростию и роспутству, ни ссорам и зависти; но облекитесь в Господа ношего Иисусо Христо, и попечения о плоти не превращайте в похоти» (Рим. 13:12-14).

К этим полезным советам стоит прислушаться.

#### Метко сказано

Завистливый человек причиняет огорчение самому себе, словно свое-му врагу.

Демокрит Завистника встретишь - пройди

стороной. Махтумкули

Многие каждый шиллинг в чужом кармане воспринимают как личное оскорбление. О'Генри

Если побить рекорд никак не удает-ся, то возникает соблазн побить его об-

Стас Янковский

У зависти длинный язык оттого, что руки коротки. Леонид Сухоруков

что «изнутри, из человеческого серд-ид, исходят злые помыслы, ведущие к разврату, кражам, убийствам, супруже-ским изменам, отгуда исходят жадность, подлость, коварство, наглость, зависть, сквернословие, гордость, глупость. Все это эло исходит из человека, оно и де-зает его ценистълья (Ми. 7-21-23)

лает его нечистым» (Мк. 7:21-23). лает его нечистым» (мк. /:21-zэ).
В Нагорной проповеди Иисус провозглашает приоритет внутренней чистоты над внешней религиозностью, потому что только сердце может быть средоточием духовной жизни. А серд-

це (греч. kardia) в понимании древних зто разум, мысли, воля, желания, чув-ства и совесть. Они-то и должны быть чисты, или, иначе говоря, очищены, почисты, или, иначе говоря, очищены, по-зтому незалятнанны, неповреждены. Как говорил Лис из замечательной сказ-ки Антуана де Сеңт-Эхэпогри «Малень-кий принц»: «Зорко одно лишь сердце, Самого главного глазами не увидишь». Только чистое сердце, сердце, очищен-мето уклять и делы Еслочатог, ито. Като ное кровью Агнца Божьего, что была пролита на Голгофском кресте, может стать тем мостиком, стоя на котором, мы однажды узрим Господа, грядущего во славе великой. Да поможет нам Бог хранить свое сердце в чистоте!

#### Христос – решение

Когда невыносимо тяжело, Один есть путь к корошему решенью: Господь Иисус, Он может все решить, Лишь в Нем Одном для нас с тобой спасенье.

В минуты бед иль скорби, что вокруг, Иль в радости безмерного веселья Всегда взывайте к Богу – Он наш друг: Поможет, оболрит, пошлет спасенье

Хвалю Тебя, мой Бог и мой Творец, Отец мой, дорогой Спаситель За то, что в небе ждет меня венец, Твоя прекрасная небесная обитель.

Ведь в ней Ты приготовил место тем, Прощен кто будет на земной дороге, Кто верен будет правде до конца, Помилован кто будет добрым Богом!

Так станем петь всегда хвалу Творцу, Отцы, и матери, и наши дети, Нет лучшей участи, чем поклониться вновь Христу Спасителю на Небе, в новом свет

Мария ПАВЛОВСКАЯ, г. Луцк

#### Что значит «завтра»?

Что мы понимаем под термином «завтра»? «Завтра» – это срок, который значит «не сей-час», а «немножко позже». И логично понять, что в полночь стрелки часов изменят цифры, и уже то «завтра» превращается в сегодня.
А мы очень любим откладывать все дела на

завтра и, в том числе, завтра сдать ответствен-ную работу начальству, завтра обещаем себе убрать в квартире, выбросить старый мусор. А еще мечтаем завтра заняться спортом и разо-браться в личной жизни. Завтра курильщики обещают себе бросить ку-

рить, а люди зависимы от алкоголя - бросить пить Завтра дети обещают приехать к родителям, которых давно не видели, а мы обещаем завтра увидеться с друзьями, которых слышим только

увидеться с друзовими, которых стандом.
Таких сравнений можно привести немало, но стоит ли? Ведь автра никогда не наступит!
Скарлет О'Хара когда-то говорила фразу, которая стала крилаток «Я не кочу думать об этом сегодня, а подумаго об этом завтра». Так мы де-

сегодня, а подумаю об этом завтра». Так мы де-лаем всегда: бее важное откладываем на завтра, хотя сегодня можно сделать все. Начинать действовать нужно в тот момент, когда хочется что-то создавать или действовать. И вовсе не стоит тратить время на ненужное, ведь сделаем то, что давно планировали. Приведем пример одной истории, которав, воз-можно, заставит нас задуматься о том, в действи-тальности и можно стух задуматься. Заличанием.

жожно, заставит нас задуматься о под, в действительности ли нужно откладывать задуматное.
Как-то мужчина вытянул из шкафа красивую подарочную коробку. Распаковав ее, он увидел

подарочную корооку, каспаковав ее, он увидел учдесное, шелковое, женское белье. Мужчина привез своей жене этот подарок из ньо-Иорка 9 лет тому назад. Она не надевала это белье ни разу, ведь не находила особенного случая одеть его, откладывая на завтра. Сегодня мужчина решил, что момент наступил. Собрав все вещи в сумку, он положил и свой подарок. Все эти вещи он нес к похоронному бюро — его чечая зимола с

жена умерла. Не берегите вещь до последнего, ведь все дни, какие мы проживаем – особенные. Давайте чаще обращать внимание на улыбки даваите чаще ооращать внимание на ульюки родных и реже на ссорыс ними. Давайте про-водить больше времени с друзьями и близки-ми, а не тратить свое время за современной техникой или ненужной работой. Согласитесь, что еще совсем недавно мы лю-бовались закатом солнца, невероятной красотой

природы. А сегодня все это откладываем на завтра, потому что сейчас не имеем на это времени.

И забудьте о старой посуде! Вытяните из шкафа новый сервиз, который берегли годами. Пользуйтесь им сегодня и поверьте, завтра на-

ступит очередь следующего подвига. А любимым именно сегодня скажите слова любви, выразите свои чувства, потому что завтра можете не сказать

Радуйтесь жизни сегодня и будьте счастливыми! Оксана Томаляк



ктов разногласия которого становится вопрос о взаимоотношении внешне го религиозного блеска и внутренней духовности. Христос в Своей обличительной речи, направленной в адрес народных проповедников, предостере-гает тех, кто податлив на внешнее. Не все то золото, что блестит! «Горе вам, все то золото, что блестит: «Торе вам, книжники и фариссеи, лицемеры, что очищаете внешность чаши и блюда, между тем как внутри они полны хище-ния и неправды. Фариссей слепой! Очи-сти прежде внутренность чаши и блюда, чтобы чиста была и внешность их» (Мф 23:25, 26). «Почему Иисус уделяет та-кое внимание внутреннему состоя-

нию человека?» - спросите вы. Потому, что внутренний мир определяет внеш ние поступки! В Евангелии говорится, что «изнутри, из человеческого серд-

#### Интересные факты о звездах и планетах



Вряд ли найдется человек, который

Вряд ли найдетси человек, который ринкогда не восхищался звездами созданными нашим любящим Отцом. Ими можно любоваться вечно, они за-гадочны и привлекательны. Никто не в силе точно сказать, сколь-ко существует зведь, Задача с пресче-учестом того, чтономить веше груднее с учестом того, чтономить печельно рождаются и умирают, что менти рождаются можно лишь осторожно превле-

тов того, что эти светильно предпо-и уманально иншь осторожно предпо-ложить, что в нашей Галактике около 150 000 000 000 звезд. А вот сколько звезд можно увидеть? Около 4,5 тысяч. Более того, задав опре-кий по доступности этезд, боль-кий по доступности глазу, можно это число назвать точнее, чуть ли не до еди-ниц. Яркие звезды давно подсчитаны и число пазвать точнее, чув ли не до един ниц. Яркие звезды давно подсчитаны и занесены в каталоги. • Около сорока новых звезд появляет-ся в нашей Галактике каждый год.

- Южный Крест самое маленькое со-звездие на небе, но в нем самая боль-шая концентрация ярких звезд.
- Луна легче Земли в 80 раз.
- Земля весит примерно 600 триллио-
- Диаметр Луны 3476 километров.
- На Венере сутки длиннее земного года.
- День на планете Меркурий вдвое длиннее, чем наш год.
- Ночная температура на Луне дости-гает 150°C.
- Планета Уран видна с Земли невоору-
- Горы на Марсе достигают высоты 20-25 километров.
- Самая высокая гора на Луне имеет высоту 11500 метров. Самая горячая планета Солнечной системы – Венера
- Первые карты Луны изготовил в 1609 году Томас Харриот.
- Первый космический полет Юрия Гагарина длился ровно 1 час 48 минут.
- Рамыше на Руси было распростране но эльтернативное название созвез-дия Большой Медведицы вместе с Полярной звездой Конь на прико-ле (имеется в виду пасущийся конь, привязанный веревкой к кольшку). А Полярную звезду, соответственно, называли Прикол—звездой.



## Дорогами христианства

вера наших

отцов

«Так говорит Господь: остановитесь на путях ваших и рассмотрите. и расспросите о путях древних, где путь добрый, и идите по нему, и найдете покой душам вашим».

> Библия, Книга пророка Иеремии 6:16

Продолжение Начало читайте в №7 2013

#### ПОКЛОНЕНИЕ **МКИНЗЖАЧДОЕИ**

Учил ли апостол Андрей своих по-следователей иконопочитанию? Ответ однозначен: нет. Библия не запрещает однозначен. нег. виолия не запрещает создавать предметы изобразительного искусства. Но она категорически осуж-дает изготовление статуй и иных изо-бражений с целью поклонения им. В божьем храме в Иерусалиме были изображения ангелов-керувимов, но никто не поклонялся им. Вторая заповедь За-кона Божьего гласит: «Не делай себе кумира и никакого изображения того, что

мира и никакого изображения того, что на небе вверху, и что на земле внизу, и что в воде ниже земли; не поклоняй-ся им и не служи им, ибо Я Господь, Бог твой... (Библия, Исход 204, 5). Во дни Иикуса Христа и апостолов ни икон, и и статуй для поклонения в христи-анской церквы не было и быть не могло. Апостол Павел, пораженный идоло-поклонством хонтлей Афин – культура поклонством хонтлей Афин – культура заычников на нелегость поклонения про-звычников на нелегость поклонения проязычников на нелепость поклонения про-изведениям искусства: «Итак, мы, будучи родом Божким, не должны думать, что божество подобно золоту, или серебру, или камню, получившему образ от ис-кусства и вымысла человеческого. Итак, оставляя времена неведения, Бог ныне правляе зот положи исях постоя от постоя поповелевает людям всем повсюду покаять-ся...» (Библия, Деяния апостолов 17:29, 30). «Нужно сказать правду, в Своем уче-

нии Христос не знает ни иерархии, ни церковных таинств, ни икон, ни культа святых, ни мощей»<sup>13</sup>. Лишь «около 440 г. впервые отваживаются внести в цервь изображение Христа»1

#### КАКОЙ ДЕНЬ НЕДЕЛИ СЧИТАЛИ СВЯТЫМ АПОСТОЛ АНДРЕЙ И ЕГО ПОСЛЕДОВАТЕЛИ?

дал все Десять Заповедей и в том числе дал все десять заповедь и в том числе четвертую заповедь святого Божьего Зако-на, которая гласит: «Помни день субботний, чтобы святить его. Шесть дней работай, и делай всятить его: шесть дней расотат, и делай всякие дела твои; а день седьмый – суббота Господу Богу твоему: не делай в оный никакого дела... Ибо в шесть дней создал Господь небо. и землю, море и все, что в них; а в день седьмой почил. Посе-му благословил Господь день субботний и освятилего» (Библия, Исход 20:8-11) (суббота в древности, а во многих странах мираи доныне, считалась (и считается) седь и дольне счатальсь и считальству седь-мым днем, а воскресеные — первым. — Ред.). Везде в Священном Писании 7-й день недели - суббота - называется днем Господним. И наш Господь Инсус назы-вал субботу Свойм днем<sup>16</sup> Более того, Иисус заповедал Своим последователям молиться о том, чтобы в субботний день покоя не происходило ничего такого, что помешало бы им святить этот день: «Мопомешало бы им святить этот день, «мо-литесь, чтобы не случилось бегство ваше зимою, или в субботу» (Библия, Еванге-лие от Матфея 24:20).

лие от мацфея 24-20). Согласно Библии, суббота была освя-щена Богом еще в Едеме<sup>17</sup>. Она тысячи лет была напоминанием о великом Со-

лег обла напоминанием о великом Со-здателе и о Его могуществе. Может ли быть такое, что апостолы вместо субботы стали чтить воскресенье? Heт! Напротив, в библейской книге «Дея-ния святых апостолов» повсюду говорится о соблюдении апостолами и пері христианами субботнего дня<sup>18</sup>. В Свя-щенном Писании нет ни одного намека, свидетельствующего о перенесении свя-тости субботы на воскресенье. Поэтому у современных христиан нет никакого библейского основания для соблюдения воскресенья как святого дня вместо суб-боты. Вера наших отцов отображена в тех принципах, которым следовали Иисус

Христос, его апостол Андрей и ученики

Виталий НЕРОБА

Рубенс, (1577 –1640)

Святой Андрей

#### ОДНА ИСТИННАЯ ВЕРА

«Обращайтесь к закону и открове-нию. Если они не говорят, как это слово, то нет в них света» (Библия, Книга пророка Исаии 8:20).

рока исами в: 20).
Сегодня, несмотря на то, что христи-анству в Украине — около двух тысяч лет, остается актуальным вопрос: что являет-ся мерилом истины для прошлого, насто-ящего и будущего? Соответствует ли наша ящего и оудущего: Соответствует ли наша личная вера вере первых христиан? Бог дал человечеству Свое Слово и Божий За-кон, состоящий из Десяти Заповедей, как вечное и универсальное мерило добра и зла, истины и заблуждения, правды и лжи. Без признания наивысшего нравствен-ного авторитета Слова Божия немысли-мо обрести настоящую библейскую веру. Признание же этого наивысшего авторитета Библии и ее непреходящего учения и есть истинная основа веры каждого хриесть истигнам основа веры каждого хри-стианина. Как нет двух разных Спасите-лей, как нет Библий с разными учениями, так нет и разных истигных вер. Поэтому апостол Павел и написал: «Один Господь, одна вера, одно крещение...» (Библия, Послание к ефесянам 4:5).

13 Архим. Спиридон Кисляков. Исповедь свя-щенника перед церковью. // Образ и подобие, № 2 (2), 1993. С. 24.

14 Робертсон Дж. С., Герцог И. И. История хри-стианской церкви. СПб, 1890-1891. Т. 1. С. 159. 15 См. Библия. Евангелие от Луки 4:16, 31. 16 См. Библия. Евангелие от Марка 2:27, 28. 17 См. Библия. Бытие 2:2, 3.

18 См. Библия. Деяния апостолов 13:42-44; 16:12-13; 17:1-2; 18:1-4; также Евангелие от

/читель Андрея, Иисус Христос, в тече-всей Своей жизни еженедельно чти субботу Господню, а не воскресенье<sup>15</sup>. Иисус, как и все Его последователи, соблю-

Слезы быка

выл обычный рабочий день, но своей очереди на убой, улал на ко-лени и стал плакать! «Люди думают, что животные не плачут, но это бык плакал совсем как ребенок», с казал Билли Фонг представителям прессы. Там было человек десять, все мясники, зарабатывающие на жизны убоем скота. И у них у всех из глаз полились слезы. Они были так тронуты проистеды они были так тронуты проистеды они были так тронуты проистедыми, что выхупили быха и передали его в букдистский куам, где он спокойно доживет до конца своих дней. іл обычный рабочий день,

Эта необычная история произошла на скотобойне в Гонконге, когда живот-ное тащили к убойному цеху. Бык вне-запно опустил передние ноги на землю, и из его глаз покатились слезы. «Коги из его глаз покатились слезы. «Код да я увидел, как бык плачет с грустью и страхом в глазах, меня начало тря-сти», – рассказал мясник. «Я позвал дру-тих рабочих, мы не могли его сдвинуть с места, пока не пообещали, что сохраним ему жизнь. Только после этого он встал и пошел с нами. Казалось, что это большое животное понимало каждое наше слово», – свидетельствовал Тат Нин.

Некоторые работники бойни сразу же уволились по собственному желанию. Они сказали, что больше никогда в жиз-ни не будут убивать, что никогда не забудут того, как из больших печальных глаз по лицу быка катились слезы.

И сказал Бог: «Я дал вам всякую траву, сеющую семя, какая есть на всей земле, и всякое дерево, у которого плод древесный, сеющий семя, – вам сие будет в пищу» (Быт. 1:29).

ВТОРНИК

00:00 Поспілкуй мося

05:30 Непростое состоя

01:00 Епроблема

ПЯТНИЦА

Слово

християнств

Бажия

современном

**ДИТЯЧИЙ ЧАС** 

#### ТЕЛЕКАНАЛ НАДІЯ

СРЕДА

00:25 5 хвилин

00:30 Дорогами

01:00 Вдохновение

01:30 Открытый р

e02:30 Bocninkvi

03:30 Тайна жизни

04:30 Модная книга

04:50 Духовный дол

Евангелия

6:00 Предсказания

08-00 £ проблема

древности 07:00 Тайны Царства

08:30 Хочу Вас спросить

09:00 Тайны Царства

Божия

10:00 Модная книга

10:30 Страницы для души

для вічності

10:50 Біблія, як вона є

11:00 Тайны Царства

в храме на Подоле 13:00 В пошуках істини

состояние

14-30 Музична скринька

4:00 Земля обетов

15:00 Выход рядом

Божия

12:00 Богослужен

13:30 Непростое

10:20 Ваша думка

10:45 5 хвилин

християнства

05:00 Ounocodus

5:30 Дорогамн

04:10 Вихід поруч

00:00 Рожденные заново

для вічності

християнства



#### www.hope.ua

#### Позитивное телевидение для всей семьи

TB	- программа		понедельн
,,	ВОСКРЕСЕНЬЕ	00:00	Богослужение в храме на По,
00:00	Так промовляє	01:00	Музична скри
	Біблія	0130	Хочу Вас спрос
	W 64	02:00	Модная книга
1		02:20	Духовный дом
6	THE REAL PROPERTY.	02:30	Открытый раз
-		03:00	Готовим вмест
00:30	Евангелие в	03:15	Десять Запове
-	современном мире	03:25	5 хвилин для ві
01:00	есть Любовь	03:30	Лином к лину

01:30 Контрасты души 02:00 Дорогами християнства 02:30 Поспілкуймося 03:30 В центре вни 04:00 Философия Fraurenus 04:30 Вдохновение 05:00 Открытый раз 05:40 Молная книга 06:00 Вкус здоровья 06:20 Біблія, як вона є 06:30 Хочу Вас спросить 09:00 Тайны Царства 07:30 Так промовляе

Біблія 08:00 Сила Одного 08:30 Дружболандия 09:00 Выход рядом 09:25 5 хвилин для вічності 09:30 Страницы для душі 09:45 Вкус здоровья 10:00 Мамины секреты

10:30 ДИАГНОЗ: здоровы 11:00 Біблія продовжує 11:30 В центре вним 12:00 Богослужение в храме на Полопи 13:20 Ваша думка 13:30 Рожденные за 13-50 5 YEMPINH

для вічності 14:00 Богослужіння у Львові 14:30 Музична скринька 15:00 Открытая книга 15:30 Непростое состояни

SAP SUPRTUA

**16:00** Малюваки 18:00 Богослужіння **16:20** В гостях у Добря 16:40 Мастерская 18:30 JMACHO3: 30000 добрых дел 19:00 В пошуках істини 17:00 Счастье 19:30 Непростое вопреки всему 17:50 Ваша думка 18:00 Модная книга

18:20 5 хвилнн 18-30 Sewas of emaz 19:00 Поспілкуймося 20:00 ...∈Любов **20:30** € проблема

21:00 Рожденные за 21:20 Біблія, як вона є 21:30 Сила Одного 22:00 Вихід поруч 22-20 Raura nyawa

22:30 Тайна жизнн 23:10 Советы и мнени

23:30 Философия

1:00 Музична скринька 01:30 Земля обетован 02:00 Философия 130 Хочу Вас спросить 2:00 Модная книга Евангелия 2:20 Духовный дом 02:30 Принято считать 2:30 Открытый разго 02:50 Духовный дом 03:00 Открытый разговор 02:00 ДИАГНОЗ: здорові 3:00 Готовим вместе 3:15 Десять Заповедей 03:30 Контрасты души 3:25 5 хвилин для вічност п 04:00 В начале было Слово 04:30 Лицом к лицу 3:30 Лицом к лицу 04:00 Сила Одного 05:00 Ваша думка 04:30 Открытая книга 05:10 Выход рядом

**ПОНЕДЕЛЬНИК** 

в храме на Подоле

05:00 Контрасты души

10:00 Поспілкуймося

Біблія

16:30 В гостях у Добрячка

современном

16:45 Дружболандия

17:00 Земля обетова

17:30 Евангелие в

у Львові

состояние

20:50 Вечірні історії

21:00 Хочу Вас спрос

21-30 Ramunaeuus

22:00 Богослужения

23:00 Познаем истину

**23:50** Біблія, як вона є

в храме на Подоле

06:00 В центре внима 05:30 В пошуках істини 06:00 Рожденные заново 06:30 Біблія продовжує говорити 07:00 Тайны Царства Божия 08:00 Вкус здоровья В:20 Ваша думка **ОВ:30** ДИАГНОЗ: здо 06:30 Faa

> современном в 07:00 Тайны Царства Fowwa 08:00 (частье вопреки всему 08:50 Ваша думка 09:00 Тайны Царства Божия 10:00 Познаем истину 0:50 Ваша думка 11:00 Тайны Царства

11:00 Тайны Царств Божия **12:00** Лицом к лицу 12:00 Рожден 12:30 Так промовляе 12:20 5 YRMUNH для вічності 13:00 Контрасты души 12:30 Евангелие в 13:30 Епроблема современном мир 13:00 Открытая книга 14:00 Принято считать 14:20 Духовный дом 13:30 Молная книга

14:30 Сила Одного 14:00 Лицом к лицу 15:00 Вихід поруч 14:30 Хочу Вас спросить 15:00 Познаем истину 15:30 В центре вния ЗАР ПИРЕТИД SAP HNPRTHA 16:00 Чудесный магазин

говорити

**Древности** 

християнства

19:00 Предсказани

20:00 Дорогами

20:30 Модная книга

20:50 Вечірні історії

**21:00** В центре вним.

22:00 ...есть Любовь

23:00 Богослужіння у

Пьвові

23:30 Под абажуром

22:30 Евангелие в

15:20 Богослужіння у Львові 15:50 Мамины секреты

**16:20** В гостях у Добр 16:40 Мастерская 16:20 В гостях у Добрячк добрых дел 16:40 Детская страничка 17:00 Открытый раз 17:30 € проблема 17-30 Rosseciuus 18:00 ...∈Любов колісниці спасі 18:00 Выход рядом

**18:30** Так промо Біблія 18:30 Біблія продовж 19:00 Поспілкуйм 20:00 Сила Одного 20:30 5 хвил для вічності

20:40 Ваша думка 20:50 Вечірні історії **71:00** Рожпенные за 21:20 Біблія, як вона € 21:30 Непросто 21:30 Музична окринька состояние

**22:00** Под абажуром 22:30 Вихід поруч современном мнре 23:00 В начале было Слово 23:30 Принято считать 23:50 Духовный дом

**YETREPI** 00:00 Поспілкуймося 00:00 Модная книга 00:20 5 хвилин 01:00 € проблема для вічності 00:30 Под абажуром

01:30 Лицом к лицу 02:00 Открытая книга 02:30 В начале было 01:00 Непросто состояние 03:00 Открытый разго Caoso 03:30 Духовный дом 2:00 Открытый разге 03:40 Вихід поруч 04:00 Так промовля 02:30 Тайна жизни

3:10 Молная книга **Bi**finia 03:30 ДИАГНОЗ: здоро 04:30 Сила Одного 04:00 Контрасты души 05:00 Контрасты души 04:30 Лицом клицу 05:30 Счастье 05:00 Открытый раз вопреки всемь 05:30 Ваша думка 05:40 Богослужение 06:20 Ваша думка 06:30 Вкус здоровья

06:50 Біблія, як вона ( в храме на Подо 07:00 Тайны Царства 07:00 Тайны Царства Божня 08:00 Непростое сост 08:00 ...есть Любов 08:30 Земля обетованная 08:30 Открытый разговог 9:00 Тайны Царства Тайны Царства Божия Божия 10:00 Вдохновение 10:00 Дорогами

10:30 Так промовляе Rifinia 11:00 Тайны Царства Божия **12:00** Музична скі

> 10:30 ДИАГНОЗ: здор 11:00 Тайны Царства 12:00 В центре в 12:30 Евангелие в

12:30 Счасты 13:00 Тайна жизни вопреки всему 13:40 Выхол пялом **13:20** Ваша думка 14:00 Лицом к лицу 14:30 Так промовляе 13:30 e fliofici 14:00 Хочу Вас спросить **Riffnia** 

15:00 Поспілкуймося **14:30** ДИАГНОЗ: здор 15:00 Превсказан древности 16:00 **Малювак**и

Дитячий час 16:00 Чудесный магазин 16:35 Дружболандия 17:00 Рожденные за **17:20** 5 хвилин

**16:20** В гостях у Добр лля вічності 16:40 Мастерская 17:30 Вкус здоровы добрых дел

17:30 Богослужіння у Львові 8:00 В пошуках істині 18:30 Музична скри 19:00 Ваша думка

19:15 Вихід поруч 19:30 Є проблема 17:45 Готовим вместе 20:00 Познаем истин 20:50 Вечірні історії

в храме на Под 19:20 Тайна жизни 20:00 ...есть Любовь **20:30** Советы и мнег

20:50 Вечірні історії 21:00 Модная книга 21:20 Выход рядом 21:40 Страницы для души

18:00 Богослужение

22:00 Счастье вопреки всему 22:50 5 хвилин для вічності 23:00 Богослужение в храме на Подоле

**21:30** Предсказа древности

es.

**22:30** Земля обето 23:00 ...∈ ∏io6os 23:30 Пол абажуром

чий в ТВ-программ

CYFFOTA 00:00 Богослужен в храме на Пололе 01:00 Біблія продовжує говор

01:30 Принято считать 01:50 Ваша думка

02:00 Предсказан 03:00 Тайна жизни 03:40 Страннцы для души 04:00 Открытая книга 04:30 В начале было Слово

05:30 FRAHEPRING B. современном мире 06:00 Модная книга 06:30 Біблія продовжує говорити

05:00 ...∈Любов

07:00 Хочу Вас спросить 07:30 В центре внимания 08:00 В пошуках істини 08:30 Так промовляє Бібл **09:00** Вихід поруч 09:20 5 хвилин для в

9:30 Богослужіння у Львові



10:50 Ваша думка 11:00 Вдохновение 11:30 Богослужение в храме на Подоле

(Прямой эфир) 12:50 5 хвилин для ві 13:00 Земля обетованна: 13:30 Епроблема 14:00 Евангелие в

современном мире 14:30 Музична окринька 15:00 Богослужение в храме на Подоле

ДИТЯЧИЙ ЧАС

16:20 Детская страничка 16:40 Дружболандия **17:00** ...єЛюбов

17:30 Тайна жизни 18:10 Принято считать 18:30 Непростое состояние 19:00 Молная книга

19:20 5 хвилин для вічності 19:30 Дорогами християнства 20:00 (4active вопреки всему 20:50 Ваша думка

23:50 5 хвилин аля вічності

**11 21:00** В центре вния 21:30 Под абажуром 21:00 Біблія про 22:00 Советы и мнения

22:20 Духовный дом 22:30 Страницы для ду 22:45 Люди и судьбы **23:00** Лицом клицу 23:30 Рожденные зано

**AHOHC** 



Молодежное ток-шоу о наиболее ВОЛНУЮШЕМ

BC., CR. - 19:00; RH. - 10:00; RT. - 15:00

Александра Дматренко Сергей Степанюк Параметры настройки

спутникового телеканала "Надія":

Канал: Nadiya TV Спутник: ASTRA-4A (Sirius), 5° в.д. Частота према: 12.284 МГц Поляризация: V, FEC 34 Скорость потока: 27.500 Мбит / с

#### **КРУГЛОСУТОЧНО**

Смотрите программы телеканала в сети Интернет 24 часа в сутки 7 дней в неделю на сайте

www.hope.ua

Телефоны горячей линии:

0 800 50 157 80 (093) 50-157-80

MTC (066) 707-00-05

(098) 707-00-05

Молитвенная поддержка Розговор со священнослужителем Семейная консультация Вопросы, пожелания и предложения

Изучайте Библию вместе с нами on-line на сайте www.bibleschool.com.ua

Ваши предложения, пожелания, замечания присылайте по адресу:

contact@hope.ua а/я 36, Киев - 71, 04071 Украина

hope\_channel\_ukraine

казать диски или бесплатный Вы можете по адресам

zakaz@hope.ua а/я 36, Киев - 71, 04071 Украина

элефонам горячей лини моги будут в каличии в сентябр







Дорогами християнства

шинство украинцев ассоциируе жеңие «Христианство в Украин ом и известна ем Руси, однако мало кто знает, что ях задолго до пр

#### Іван Франко

\*\*\*

Коли обід хтось славний зготував, Наїдки найдобріші та напитки, Царя самого в гості завізвав, А солі не додав до страв, Які ж із них пожитки?

Отак і той, хто наложив печать На серце: сам без дружньої розмови Жиє для себе — хоч би був не знать Як чесний, не приблизиться на п'ядь До Бога без любови.

Вся чеснота, весь труд його марний, Молитва, піст і жертви всі й тривога, — Все те, мов пил, розвіє Суд страшний Одна любов з них зробить скарб цінний Перед престолом Бога.

##

Не такого посту хоче Бог від нас, Щоб сушив ти тілоні дух приспав ураз. Бо який пожиток тілом голод знати, А без добрих вчинків духом умирати?

І який пожиток від їди здержаться, А на блуд і здирство пилью поспішаться? І який пожиток, щоб лиця не мити, А в холодну пору голого не вкрити?

I яка заслуга, що в нас тіло сохне, А у нас голодний під порогом дохне? Чи то дуже чесно всю ніч в темній хаті Гаряче молиться, к Богу припадати,

Поки там під тином з голоду та стужі Умирають бідні, зойкають недужі?

\*\*\*

Два їздці були раз: митар І вельможний фарисей; До мети взялися бігти. Хто допаде? Той чи сей?

Ся мета – життя у небі, Щоб до неї дочвалать, Фарисей запряг два ко́ні: «Чеснота́» одного звать,

Піст, молитва, дари вбогим. Хто був другий кінь? А, ба! Гордість, злобная обмова І гидка самохвальба.

Шарпнули оті два коні: Сей сюди, а той он там, Розірвали віз надвоє, Проваливсь їздець і сам

Проваливсь їздець і сам. Тим часом убогий митар Шкапу «Смирність» як запряг, то помалу, але певно До мети свій віз дотяг.

\*\*

Коли побачиш праведного в муках, В терпінню, болях і в тяжкій неволі, Як він терпливо і без нарікання Несе тягар свій, не кляне нікого. То знай, що певність ту нерукотворну Сам Бог вложив на теє в душу, Щоб він своїм терпінням і змаганням Зміцнив життя найглибшї основи.

Коли побачиш грішних і неробів, Що в розкошах живуть і в марногратстві Людською кривдою та самокавльством, То не ревнуй на Божу справедливість, бо знай, що, вичерпавши все се, Що ім життя такее дати може, Вони банкротами і жебраками Опиняться великім Царстві Духа.

\*\*\*

Сам лицемірствує з собою, Хто людським горем і журбою Турбується з самохвальбою.

Хто при пирах або в гостині Багаті сипле милости́ні, Гроша ж не дасть своїй дитині.

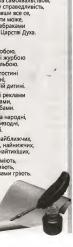
Для людської хвали й реклами Будує тріумфальні брами, А свояків пуска з торбами.

Про справи буцім дба народні, Чужих вийма з біди безодні, Свої ж і голі, і голодні.

А ти про своїх дбай найближчих, Про тих безпомічних, найнижчих, Про тих безрадних і найтихіших,

Що допімнутися не вміють, І явно зажадать не сміють, І жаль свій лиш сльозами гріють.

Про тих подбай, щоб зла тривога Не гнала їх від твойого порога, То матимеш заслугу в Бога.





Пасправді Іван Франко був глибоко ре-Плігійного людиного. У свої 18 учень Доргобицької інмавії пише в одному зі своїх перших віршів «Моя пісня»: То вдяко й слова тюбі. Боже 50 муйра воленька твоя, Нецистят жодень на строможе, Щоб чаріков на тебе я. У від житям вмен ти кинуя.

щоо нарікав на теое я, У вир життя мене ти кинув, То серце жаром зополив, І, мов но квітку ту, краплину Роси небесної спустив.

А вже в роки студентства (1875) на філософському факультеті Львівського університету він поринає в політичне житя тогочасної галицької молоді і створює вірш «Любов», який є поетичною версією обіблійного «Ґімну Любові» апостола Павла в І Посланні до коринтян (13-й подзії), в якульторомуєть

розділ), в якому говорить:
...Любов-бо довготерпелива,
Ласкова й смирно, й зноє честь,
Неза́вистна і покісли́ва, —
Любов за нас пішло но хрест.
Не горда, честі не божоє.
Терпить, відплоти не шукоє...

Згодом у житті могодого Івана розпоченаються справжні випробування. І перше з них. – арешт у червні 1877 роху, «Безголковий процек, котрий упавна мене, як серед вункці цегла на году. яконть хоч у мене не було за душею і тіні того ртка, який мені закодували. Та не сама торма, засуд кримінального суду, а особливо те, що яко побілва застав на сеіт — сто раз тяжчий і несправедливий засуд цілої сустільності страценно бозів мене» [1].

суспільності стращенно болів мене» (1). Несправедливі арешти, виключення з університету, недовіра щодо його благонадійності збоку суспільства та билььких товаришів вимявіються у відчайдущний протест у відкомму нам революційному вірші «Товаришам із тюрми»: Не моліться аже більше до бъга: «Ной явиться ном цорство твоє!» Бо молитво – слоба том підкого,

ьо молитво — слаба том підмого, Де лиш розум і труд у пригоді стоє. Після арешту юнак стримав новий удар — відмова батьків його нареченої у шлюбі з нею. Цей біль та відчай і вимлинся у рядках «Бівлого листя». «Не бюсь в ні Бога, ні біса, маю серця гіпотеку чисту...»

ні Бога, ні біса, маю серця гіпотеку чисту...» Та це не є свідченням того, що поет зрікся віри, Бога, Святого Письма. Він лишень іноді дискутує, бо ж щанування і воскавлення Слова Божого і Його святого вчення звучить у більшості творів письменних па

Особливе місце у творчості поета посідає видання «Мій Ізмарагд» (1897), яке об'єднало твори, написані за мотивами стародавніх притч, легенд, повчань, що містилися в давньоруських рукописних збірниках. У цій збірці переважно звучать мотиви християнської філософії – це рефлексії поета про добро й зло, красу і вірність, обов язок людини і сенс її життя. До збірки входять пронизані християнсько мораллю цикли «Поклони», «Паренетікон», «Притчі», «Петиф».

Зрештою слід зазначити, що чимало українських сващеників, які особисто знали Франка-історісофа, одностайно відзначають його побожність. Храми, які під час вяжцій відвідував письменних, пам'ятають биго милозвучний спів під час літургій. Очевидці этадували: «Зараз першої недлі той ославлений атеіст явияся в церкві, зайняв місце поміж господарями, а коли почарася Служба Божа, підійшов до крилоса і співав разоми з дяжли...» [2].

в для батиром читамі о уде відкриттямі тофакт до отфакт до орга переотфакт до отфакт до орга переотфакт до організава рособів переклады Гіблії. На сідію пари-рособів переклады Гіблії. На сідію пари-рособів перепіска ві його позвамої челери клады «Прорчество Сай» (текст обривається на початкут пято роздій укнимі саї) за ненну йова (12 розділів). З пізнішку звернень Франкут пято розділів, до нени Старого Заіту перекладу неви до нени Старого Заіту перекладу неви до нени Старого Заіту перекладу невіз до нени Старого Заіту перекладу невіз за нени уда, переклад дання повим «Мойсей» (1913), переклад кількох фратментів Бангелії від Луки, Свангелів зіді матів та дій сватки а постолів у розвіцці «Молитва за ворогія» (1911). перекладу невіз із нинг удалії Самубла, а такох із книги Бутта (розд. XVII XVIII), які намом р 1934і, зрачито» студію «Піси» дібори. Найдавнішя пам'ятка старогебрейської повзії» (1912) (3).

ської поевії» (1912) (3).
Насамкігець, вже важкохворий І. Франко 1913 року на святкуванні 40-рініч ся обі творчої діяльності виголосиє слова, які повснюють їкого ставлення до віри в Бога. Микола Голубець згадує «Франко судів у першому ряді куісло, слухав наших славословій і. плакав, в коги запачуваєть славословій і. плакав, в коги запачуваєть на ців, вийшов на естраду й почав проможнь діть видові принамення дів при за на колин-небудь зробив, належить моя праця Тібля підвалин ради-кальної партії. Нещастам нашого народує те, що я приложив рух до створення партії, що зрушная в народній постий доснови християнського свтогляду. Наша молода е чилає Святого Письмаї Коли б я мав вам подяти якусь пораду, то це — набли-хуватися добога (41).

жуватися до ьога [4]. Відновлюють правдиву постать Івана Франка, спотворену радянським

літературознавством і компартійною ідеологією, і спогады Зоні Моджейовідеологією, і спогады Зоні Моджейовкомб, яка долгадала Франка у пъвівській лікарні 1915 року за рік до смерті. «Я відавжилас (мала 17 років) залигати Франка: — Чи то правда, пане дохторе. що ви, яклюди кажуть, не вірите в Бога? — Ні! — відповів Франко. — Панно Зоно, я вірив і вірго в Бога нета, як ви

всі. Ой, люди, люди, ви мене не розумієте й це найбільше болить! – і замовк у задумі, а я непомітно вийшла.

Одного дня вранці під кінець квітня покликав мене до себе й каже:

— Сідайте, панно Зоню, отту близько мене, щось вам скажу, Я не можу спати и нині над раном розступлимся стіни й прийшов до мене Бог, мій Бог – не лякайтеся, панно Зоню – так, то був мій Бог, і каже: "Ване, подай свої руки! Чи ти віриш у мене? – Вірив і вірю, Боже,

ти віриш у менег — вірив і вірю, боже, люди мене не зрозуміли, кажує (5). Безперечно, у Івана Франка була своя дорога до Бога. Була вона тернистою, звивистою, сповненою сумнівами, ваганнями між протестами та революційними поривами. Однак поет ніколи не владав у безодню вультарного зтеїзму.

падва у сезодню вультарного атегза. Що проживеш весь вік убого? Зночить, не вкрав ніщо ні в кого, А чесно працював на хліб. То й те подумай ще, будь лоска: Твойого "я" нойкрощо чостка З тобью влоз не ляже в гліб.

З тюбом вроз не ляже в гріб.

Урмеют з вірша «Україна мовиль»)
Отке, з огляду на літературну глад, 
шуну зенихого сагіового на нітературну глад, 
шуну зенихого сагіового не із віна 
Франка зазначимо, що його «безбожне дуких очевидні вісного пише в кіпікох, епізодах, а головна місія поета, 
пукманника, перекладажа, науковця, туманіста, громавдського діяча означена такими словамик. «Некай добре 
пам'ятають українці, що добуття вільного кугка землі дия себе — це ще не 
все, це лище "Задяток" до обтованого країо, не "скарби землі" мають бути 
гільки скарби Духу". Обітованим крагільки скарби Духу". Обітованим 
крактам маєї на бути безмекна, осийна Красма маєї на бути безмекна, осийна Кра-

Література:

1 Франко. Твори у 20 т. – К. 1955. – Т. 1, 8, 11, 13, 20. Спомини про Івана Франка. Львів, 1926. – С. 68. Ваб'як П. Наукова творчість І. Франка, базована на старожидівському письменстві та біблійних мотивах // Визвольний шлях. – 1987. – № 2. – С. 199–217.

Спогади про Івана Франка / Упоряд., вступ. сл., прим. М. I. Гнатюка. – 2 – в вид., доп., перероб. – Львів, 2011. – 814 с.

Владика Ігор (Возьняк) про Івана Франка // Ел. pecypc: http://www.christusimperat.org/uk/ node/28122



Катучий луг, карпатська полонина, свіжий подих весняного вітру, про-холода лісу, свіжоспечений хліб мають приємні пахощі, що позитивно впливають на свідомість, емоційну сферу і ваблять нас. Занурюючись у різноманіт-ний невидимий світ пахощів, ми не припиняємо дивуватися і насолоджуватись ними. Аромат маленької конвалії змушує нахилитися, від пахучого куща троянд не хочеться відходити, ефіри соснового бору наче промовляють: «Залишайся відчити!» Безперечно, приємні запахи – велика сила благотворного й оздоровчого впливу на організм людини

Невипадково апостол Павло вико-ристовує таке порівняння, коли говорить про послідовників Христа: «Бо для Бога ми є приємними пахощами Христа між тими, що спасаються, і між тими, що ги-нуть» (2 Кор. 2:15). Бог подарував нам

нуть» (2 Кор. 2:15). Бог подарував нам зір, слух, смак, але саме слово «пахоці» використане в Біблії, аби підкреслити нашу значущість у Його очах. Госпорь подбав, щоб і ця важлива властивість була присутня в описі діянь Ісуса Христа. У Євангелії їзії Дмрза 14-3 читаємо: «Коли ж був Він у Витанії в домі Симора прожаченого і «пакі» за этором. Симона прокаженого і сидів за столом, підійшла жінка, що мала алебастрову посудину чистого дорогоцінного нардового мира. Надбивши алебастрову посу-дину, вона вилила миро на Його голову». Правда, реакція очевидців цього дійства

була досить бурхливою. На відміну від інших, євангеліст Лука подає розгорнутий діалог цієї історії, у якому беруть участь Христос, учні та колишній прокажений Симон. У 7-му колишній прокажений Симон, У 7-му розділі з З6-го по 50-й вірш автор про-слідковує деякі деталі та вибирає для за-пису контрастні моменти. Приміром, він звертає увату на ініціативність часту-вальника та його статусу фарисея, а зна-чить, очима людей, праведної і заможної запрации Малізе у била ступициваєм і зеслюдини. Марія ж була грішницею і не-багатою. Якщо Симон, котрого зцілив Христос сидить, імовірно, безтурботний і радісний за бенкетним столом, то в цей час Марія сидить біля ніг Ісуса з очима, повними сліз, каяття і вдячності. Мір-кування та дії фарисея Спаситель засуджує, а думки та вчинок жінки – схвалює. Дещо лицемірні й раціональні нарікан-ня учнів Христос не приймає, а відверту

ня учнів христос не приммає, а відверту жертовність Марії вискос цінує. Ароматну оливу, яку могли купити тільки дуже багаті люди, жінка вилила на ноги Ісуса з великої і щирої любові до Нього. У Євангелії від Івана 12:4-6 чита-єко: «Каже один з Його учнів; Юда Іска-ріотський, який мав Його видати: Чому б не продати це миро за триста динарі-їв і не роздати бідним? Він сказав це не тому, що журився бідними, але що був злодієм і, маючи скриньку на гроші, но-сив те, що вкидали». Невдовзі він отримав за зраду Христа 30 срібняків! Марія ж не пошкодувала для Господа відкладених коштів, які здобувалися важкою пра-цею впродовж цілого року. Яка велика різниця!

Євангеліст Лука робить акцент на всеосяжній і милосердній любові до розкаяного грішника, Матвій і Марк зоченні унікальних пахощів: «Що могла, те зробила вона: заздалегідь намастила Моє тіло на похорон...» І справді, іншої можливості уже не буде. Воїни знущали-ся з Ісуса, бичували і били тростиною та Його тіло продовжувало нести у світ пахощі. Зрештою, цвяхи, які пронизува-ли руки та ноги Христа, не могли стрима-

ти благотворного запаху.
Варто зауважити, що там, у Симона, про вчинок Марії дізналися абсолютно всі, хто був присутній, адже дорогоцінні та приємні аромати не можливо приховати. Так і Євангеліє Ісуса Христа буде по-ширюватися світом: «Запевняю вас: де тільки буде проповідуватися ця Єванге-лія в усьому світі, – те, що вона зробила, буде сказано в її пам'ять!» (Марка 14:9). Учинок Марії символічно вказав на Учинок Марії символічно вказав на те, що жертва Христа буде приємним аро-матом спасіння для мільйонів майбутніх послідовників, як читаємо в Посланні до ефесян 5:2: «... як і Христос полюбив нас і видав Себе за нас як дар і жертву Богові, як приємні пахощі».

«Бо для Бога ми є приємними пахощами Христа», – образне та багатозначне ви-словлювання. Аби збагнути всю глибину Христових «пахощів» у нас, хочу зупинити-ся на деяких особливостях самих ароматів, апелюючи до власного досвіду й Біблії. Колись, працюючи в школі вчителем

географії, я приймав іспит. Зазвичай під час іспиту на столи ставлять букети квітів. Учні одного з 9-х класів просто завалили клас пишними та духмяними півоніями Комісію екзаменаторів спочатку це приємно вразило. Через півтори години солоди пахучими квітами я хотів підійти до географічної карти, але цього зробити мені не вдалося, бо відчув, що голова йде обертом. Щоб скористатися поблажками на іспиті, діти «залучили» запах пів-оній, адже «запаморочений вчитель не буде суворо оцінювати, не помічатиме їхніх шпаргалок». Так припускали вони. А я зрозумів одне: пахощі мають дуже ний вплив.

Коли я відпочивав у Місхорі, що в Криму, один з бізнесменів-новоприбульців запевняв мене, що планує прокида тися о шостій ранку для занять спортом і бігом. Натомість я зізнався, що тут раніше восьмої не прокидаюсь. Що ви думаєте? Запах хвойних середземноморо дерев і свіжість моря, заспокійливі чаї та ароматичні ванни, квіти й природа справляли на мого сусіда настільки розслаблювальний та відпочинковий ефект, що його було важко підняти з ліжка й до сніданку о 8.30. Отож, приємні пахощі –

це дієва складова життя. Боже Слово говорить, що цариця Шевська, відвідуючи Соломона, при-несла в подарунок не що інше, як аро-матичні ефірні олії. Разом зі сріблом і золотом, дорогоцінним камінням осо бливо вартісними в давнину були та й зараз є пахощі

Згадаймо: прогулюючись алеєю, ви ловите щось загадкове і ніжне, озираєтеся довкола й переконуєтеся, що це квітучого бузку чи жасмину або цвіт липи чи акації. Погодьтеся, що гарний запах не «програмує» нашу поведінку та покра-щує настрій. Ми обов'язково зупинимося для того, щоб з'ясувати, що несе нам таку приємність. Отже, пахощі певним чином втручаються у хід наших думок.

Село. Галявина, де росте чебрець, свіжоскошена трава, вечірня матіола, пахуче сіно – це перелік запахів, котрі за 2-3 дні здатні відновити життєві сили міського перевтомленого мешканця суміського первополіеного мешканця су-часної цивілізації. Якщо ви знервовані чи роздратовані – чай із м'яти швидко заспокоїть, а розрізаний свіжий лимон біля ліжка дитини вранці не тільки розбу-дить, а й збадьорить. Як бачимо, запахи можуть певною мірою навіть змінювати поведінку та самопочуття людини.

Віддавна невід'ємною складовою священнодійства у старозавітній скинії були ароматичні оливи й пахощі. У книзі Виароматично поливи и пахощи, з клаз ви-хід 30:23–28 написано: «А ти візьми собі найкращих пахощів: самотечної мірри п'ять сотень шеклів, і запашного цинапять сотень шеклів, і запашного цина-мону половину його: двісті й п'ятдесят, і запашної очеретини — двісті й п'ятдесят, і касії п'ять сотень шеклів на міру шеклем святині, та гін оливкової оливи. І зробиш її миром святого помазання, масть складену, робота робітника масти. Це буде миро святого помазання І намастиш ним скинію заповіту, і ковчега сві-доцтва, і стола та всі речі його, і свічника та речі його, і жертівника кадила, і жер-тівника цілопалення та всі речі його, і вмивальницю та підставу її». Розуміючи вплив пахощів на людей, Господь дбає про святиню та служіння в ній особливо ретельно. Окрім рецепту і співвідношен-ня трав, Він також дає вказівки щодо за-

стосування унікальної оливи. Бог потурбувався, аби запах святи-ні, Його присутності, був неповторним та унікальним, тому не дозволив жодних скопійованих аналогій, адже запахи викликають у свідомості людей певні асоціації. Приміром, запахи їжі ведуть до кухні, їдальні чи кафе; запахи папе-ру та свіжої друкарської фарби підказують, що ви потрапили до книжкового

Пам'ятаю своє дитинство: ще малюпамитаю свое дитинство: ще малю-ком я грався на подвірї, де росли рідкісні квіти з тонким, ледь помітним арома-том, котрі згодом я ніде й ніколи не зу-стрічав. Минуло майже 20 років. Через будівництво на нашому обійсті, де не візьмись, з'явилися «недоторки», як ми їх називали колись. Здогадайтеся, як мені вдалось впізнати майже забуті рослини? Правильно, за ароматом. Тепер щоразу, коли я йду повз ці квіти, мої думки вмить відлітають у далеке дитинство. Отже, за-пахи мають силу пробуджувати спогади і

пахи мають силу прооуджувати спогади і створювати чітку асоціацію. Господь через апостола Павла нага-дує: «Бо для Бога ми є приємними па-хощами Христа». Чи виконують сповна цю світлу місію християний Цю можуть сказати про нас довколишні? Чи є все-редині нас «пахощі Христа», аби зми-нити поведінку гнівливих, сердитих чи роздратованих людей довкола? Чи маємо можливість підбадьорити й пробу-дити когось до життя з Богом? І взагалі:

### Заблаговре/менно

«Это – от Господа, и есть дивно в очах наших». (Пс. 117:23)

Было раннее утро, когда я уходила из день мне предстояло вы-ступать перед аудиторией. Мои действия автоматически следовали одно за другим: нажимаю дистанционный ключ и открываю гараж, поворачиваю ключ зажигания, закра-заю дверцый машинь, выевжаю задины. дом по дорожке от гаража на улицу – столь знакомое и привычное для меня занятие.

"знакимие и пуливытие срих меня занктике.
В конце дорожки я почувствовала непре-одолимое желание возвратиться в дом и за-кватить с собой пару колотот. Моей перао реакцией было проигнорировать эту мысль. Ведь я никотда даньше не брала с собой лиш-них колтот. «Зачем тогда делать это сейчас?» Это цувство не покилало меня Казавосъ-

Это чувство не покидало меня. Казалось, на видеозкране моей памяти запечатлелись слова: «Вернись в дом и возьми лишнюю пару колгот». Я нажала на тормоз. Одно из принятых мною на Новый год решений за-ключалось в том, чтобы обращать внимание на интуицию – даже если я не могу тотчас найти ей разумное объяснение. «Сейчас са-мое время обратить на это внимание», – рассудила я, проделывая в обратном порядке все то, что совершила минуту назад. Через 60 секунд я снова была в машине, в моем

60 сегунд я снова была в машине; в моем портфеле лежала новая пара колгот. Как всегда, прежде чем отправиться в путь, я провеза несколько первых минут, разговаривая со своим наилучшим Другом – намечая планы на день и прося руководства. В уличном движении образовался затор, и я была рада, что выехала из домы рано. Двигаясь в нужном направлении, я оказалась в

была рада, что выехала из дома рано. Двигась в нужном направлении, я оказалась в центре города и поставила автомобиль на стоянке под, небосхребом. Держа в руках портфеаль, я посмотрела на информационный стенд, определял, где находится место моего назначения — конференц-зал в мезонине. Когда я уже проделал на заскалаторе поло-вину глути, вдруг он замер, а затем, делав несколько резких тольков, миновенно повалил меня на металлические ступени. После этого на вообще перестал двигаться. Проделывая остаток глути вверх по неподвижному теперь эскалатору, в пыталась определить величину убитка. Хотя я существенно не пострадала, остаток глути дента и может по неподвижному теперь эскалатору, в пыталась определить величину убитка. Хотя я существенно не пострадала, остато в потферен и женской транетация опохна ничаться и дентами бол пречетация опохна ничаться и дентами опохна ничаться на дентами опохна ничаться на дентами опохна ничаться на дентами опохна ничаться на дентами опохна ничае на селения дентами опохна ничае на дентами опохна ничае на дентами опохна на дентами о

стившимися на мож колготах петлями, столь очевидными для в сех, эмоциональная нагрузка была бы очень высокой. Я смогу лучше сосредоточиться на своем выступлении, стод мой внешний вид будет без изъяна!
Лука писла, что Бог помниг даже о воробьях, малых птицах... (Лк. 12: 6, 7). Еще раз я

робъях, малык гітицах... (лік. 12:с. ), 1. ще разя до получная реальное подтверждение того, что Бог заботился обо мне. Он был заинтересо-зан в том, чтобы помочь мне стать тем, кем я могу быть. Бог ответий на мою потребность, прежде чем я осознала ее. Какое это счастье быть дочерью Сіаря!

Армин Тейлор



чи створює асоціацію Спасителя, Ісуса Христа. спогад про нас іншими? Зізнаюся, без Христа, щоденної віри в Нього та посвяченого життя ми не зможемо позитивно впливати на інших. Тільки Христос – Спаситель, тільки Він помер за грішних людей, тільки Він несе спасенний ат Доброї вістки для світу, близького до

Тож із вірою в Господа Ісуса Христа, як відда на й вдячна Марія, поширюймо у доброті й любові «пахощі» Євангелія!

#### Покорители вершин

Kак-то лягушата решили устроить сорев-нование: кто первый влезет на верши-

башни. Собралось много зрителей. Всем хотелось посмотреть, как лягушата будут прыгать, и по-смеяться над участниками. Разумеется, никто из зрителей не верил, что хоть один лягушонок сможет залеэть наверх. Соревнования начались, и со всех сторон послышались крики:

— У них ничего не получится! Это слишком

– 7 при п.п. сложно. – Нет шансов! Башня слишком высокая! — нет шансов: вашня слишком высокая: Лягушата один за другим падали вниз, но некоторые все же карабкались. Толпа крича-ла громче: — Слишком трудно! Ни один не сможет

этого сделать:
Вскоре все лягушета устали и упали.
Кроме одного, который поднимался все
выше и выше... Он единственный сумел под-няться на вершину башни. Все стали расспрашивать победителя, как ему удалось найти в себе столько сил. Оказалось, победи-



#### Памятка для родителей

«Наставь юношу при начале пути его: он не уклонится от него, когда и состарится» (Притч. 22:6).

- 1 Мои ручки маленькие: пожалуйста, не ожи-дайте от меня совершенства, когда я заполямои ручки маленькие: пожалуиста, не ожи-дайте от меня совершенства, когда я заправ-ляю постель, рисую картинку или бросаю мячик. Мои ножки коротенькие: пожалуйста, идите помедленнее, чтобы я успевал за вами.
- Мои глазки еще не видели окружающий мир, как видели его ваши глаза: пожалуйста, позвольте мне исследовать его в безопасно-сти. Не одергивайте меня без надобности.
- Домашние хлопоты никуда не денутся. Я буду маленьким очень недолго: пожалуйста, уделяйте время, чтобы рассказать мне об этом чудесном мире и поиграйте со мной
- Мои чувства ранимы: пожалуйста, будьмом чувства ранимы. Пожалуиста, оуден те внимательны к моми потребностям и не ворчите на меня целыми днями (вам бы тоже не понравилось, если бы на вас ворча-ли за любольтство). Относитесь к оме так, как вы бы хотели, чтобы относились к вам.
- Чтобы расти, мне нужна ваша поддержка. 5 Помните, что вы можете критиковать мои поступки, не критикуя меня самого.
- Пожалуйста, не переделывайте все по-ПОЖАЛУИСТА, НЕ ПЕРЕДЕЛЬВАВИТЕ ВСЕ ПО-слее меня. Это заставляет меня чувствовать, будто мои старания не вполне оправда-ли ваших ожиданий. Я знаю, это трудно, но прошу васт, не сравнивайте меня с моим братом или сестрой.

7 Молитесь обо мне!

«И вы, отцы, не раздражайте детей ваших, но воспитывайте их в учении и наставлении Господнем» (Еф. 6:4).



# Важнее дыхания:

Подготовила Алина Левандовская

браком, так и не удалось сохра-нить ее после свадьбы. Секрет

нить ее после свасьыь. Секрет заключается в слове, кото-рое имеет огромную важность в браке, – близость. Понятие «близость» происходит от ла-тинского «intimus», что означает «самое глубокое», «сокровенное».

Бытие 2:24 мы читаем: «Потому оставит человек отца своего и Мать свою, и прилепится к жене своей; и будут одна плоть».

Прямое значение слова «прилепит-ся» в иврите – «прилепить клеем». Муж и жена прилеплены друг к другу, как два листа бумаги. Пытаясь их разделить, мож-но порвать. Если попробовать разделить мужа и жену, которые прилеплены друг к другу, – пострадают оба, а если у них есть дети, то испытают мучения и они. Последствием этого состояния прилеп-

ленности является то, что муж и жена становятся еще более близкими друг другу, ближе, чем кто-либо или что-либо

В сфере межличностных отношений брак является тем же, что и монотеизм в богословии. На этом уровне челове-ческих взаимоотношений существует единственно сравнимый с ним подвиг веры, и он состоит в том, чтобы вложить весь свой капитал доверия в одну неповторимую личность, верить с такой си-лой, чтобы быть готовым прожить всю свою жизнь, основываясь на этом решении. Этот опыт называется близостью. и она никогда не успокаивается на до-стигнутом, потому что нет ей предела, и смыслом сближения становится доведе-

ние его до бескрайней глубины.
Мы можем определить близость как отношения, в которых доверие и чест-ность очевидны; атмосферу, в которой ни один из супругов не боится, что его мысли, чувства или заботы будут осуждены

#### ЭТИ ОСОБЫЕ ОТНОШЕНИЯ ОПИ-РАЮТСЯ НА ЧЕТЫРЕ ФАКТОРА:

 А) Самым нужным столбом при строительстве здания близости яе-ляется доверие. Когда оно присутствует, ни одна из сторон не боится обвинений, поправок, контроля или критики. Любую мысль и любое чувство можно выразить мысль и люоое чувство можно выразить открыто, будчи уверенным, что их примут без упреков. Честность и уважение — основа доверия. Там, где отсутствует доверие, возникает подозрение. Врагами доверия являются двойственность и ложь. Доверию нужно время, чтобы утвердиться, а если его пошатнули или разрушили, понадобится еще больший

период для восстановления. Б) Вторым фактором, способ-ствующим появлению близости, является открытость. Это означает что оба партнера чувствуют себя свободно, не пользуются масками, сохраняя свою личность непритворной и непри-украшенной. Нечестность подтачивает постоянно, стучится в двери совести и не дает нам покоя. Дружба партнеров зави-сит от взаимного открытого и честного

обмена мыслями и чувствами. В) Третий фактор – это свобода. Сознание того, что каждый может идти в любом желаемом направлении без конлюдом желаемом направлении оез контроля его выбора второй стороной, есть мера близости. Независимостью наделяют без обвинений и подозрений. У каждого должна быть свобода для развития соб-ственных пристрастий, талантов и способ-

ственных пристрастии, талантов и спосоо-ностей. Партнеры не должны вынуждать друг друга приспособиться к их вкусам. П Четверелый фоктор – это вре-мя. Для того чтобы доверие, честность и открытость укрепились, нужно много времени и полыток.



Посмотрим на близость со всех че тырех сторон, хотя на самом деле они пересекаются и ограниченно существуют в жизни каждой пары.

Физический контакт явля ием привязанности, супрувыражением привозанности, супру жеского удовлетворения, и одним единственным прикосновением можно выразить заверение в любви такой силы, что жизненные силы партнера вырастут в десять раз в этот день. На его душевный счет этим выразительным прикосновением была положена важная сумма душевных переживаний, так что он может тратить ее вволю на множе-ство событий этого дня, не теряя душев-

ого равновесия.

Здесь мы говорим не о сексуальных физических ласках между мужем и женой, а о том, чтобы обнимать, держать за руку, называть ласковыми именами, садиться на руки, спать в обнимку, и все это должно быть не случайными прояв лениями, а постоянной составляющей нашей повседневной жизни. «Прикосновение – это самое естественное действие в мире, наша потребность в прикосновении важнее, чем наши сексуальные

потребности».
Для новорожденного прикосновение становится первым способом об-щения. Любовь и ласка, передающиеся через прикосновение, необходимы для нашего о эмоционального развития и физического здоровья. Сейчас, когда мы стали взрослыми, ситуация мало изменилась. Мы все еще силь-но нуждаемся в тепле, уверенности и доверительности несексуального прикосновения, осознаем мы это или нет Часто мы прибегаем к сексу, когда на самом деле нуждаемся лишь в полной любви даске

Физический контакт абсолютно необходим для достижения радости близости. чтобы зажечь любовный огон между мужем и женой.

#### СУЩЕСТВУЮТ ПРЕПЯТСТВИЯ, А ОНИ МОГУТ СТАТЬ СЕРЬЕЗНЫМИ ЭМОЦИОНАЛЬНЫМИ БАРЬЕРА-МИ, ЕСЛИ ИХ НЕ ПРЕОДОЛЕТЬ.

В первую очередь некоторые молодые пары, которые построили глубокие любовные отношения посредством ласки до брака, часто отказываются от полных любви прикосновений после свадьбы. В чем причина? Теперь они используют прикосновения как сигнал к сексуальным отношениям. Парам нужно отучиться от привычки поль-30BATICS прикосновениями исключительно в сексуальном смысле. Это лишит их теплоты и нежности, которые необходимы в браке.

Достижение настоящей близости в браке уменьшит потребность в сексуальных знаках, потому что между супруга-ми будет существовать такая открытость, что это будет способствовать даже деликатной сфере интимных отношений. Вторым препятствием может стать тот из партнеров, который считает, что он из партнероды не так любвеобилен, что от природы не так любвеобилен, что ему не нравятся прикосновения, что это не в его стиле. Чаще всего причина этого кроется в его воспитании Какой бы ни была причина, любой

человек может научиться выпажать свои чувства посредством физиче-ской близости. Любой человек может быть нежным. Он может измениться даже за несколько месяцев, если его правильно настроить и подбадривать У нас достаточно духовных ресурсов, чтобы произвести любые изменения.

Что делать, если между супругами установились плохие отноше ит ли это, что требуется длитель ное воздержание от жестов и интимных прикосновений до тех пор, пока не пройдет обида? Категорически нет! Терапевты обнаружили, что поступки меняют отношение и что физическая близость нужна обязательно. Даже когда супруги прожили многие годы. ругаясь и воюя друг с другом, пару можно привести к познанию теплого и нежного прикосновения. Песнь Песней 4:10: «О, как любезны

твои, сестра моя, невеста; о, как много ласки твои лучше вина, и благовоние мастей твоих лучше всех ароматов!» Песнь Песней 2:6: «Левая рука его у

меня под головою, а правая обнимает

то считать главным способом достижения близости.

Для достижения близости нужно, что бы каждый из партнеров поделился сво-им видением привязанности. Очевидно, что эмоциональный контакт намно-го сложнее, чем физический. Один фипо сложнее, чем физическии. Один фи-лософ говорил, что «мужчина, который может понять свою жену, может понять практически все!» В самом деле, Писа-ние указывает на то, что женщины на-много нежнее и намного сложнее, чем мужчины в эмоциональном плане.

Эмоциональная близость начинает-там, где люди осознанно делят все на двоих: мир, время, интересы, чувства, мысли, цели и идеалы. И для ее рождения нет лучшего способа и средства, чем

беседа с глазу на глаз. В 1 Послании Петра мы читаем, что любовь покрывает множество грехов». Другими словами, нужно не замечать чужих проступков и никогда не крити-ковать. Во многих семьях существует очень порочная практика: люди пытают-ся изменить своих партнеров в лучшую сторону, критикуя их и указывая на их ошибки. Но этот подход еще никого не поменял. Критикующий не добьется ничего, кроме эмоционального отдаления на сотни километров мужа или жены, которые в глубине души тоскуют по близости. Критика может стать смертельной раной, нанесенной любви, близости и всему хорошему, что ты пытаешься построить в браке

строить в ораке. Очевидно, чтобы добиться близости и установить доверительные отноше-ния, любой эмоциональный конфликт нужно быстро решить. «...Солнце да не зайдет во гневе вашем» (Ефес. 4:26). Настоящая любовь становится препятстви-ем на пути гнева, а когда ты добился настоящей близости, гнев пропадает настоящей отизости, гнев пропадает мгновенно. Это такое облегчение – про-стить, забыть и снова почувствовать себя близкими. Просьба о прощении является признанием того, что ваши отношения настолько важны, что вы хотите поддерживать их в наилучшем состоянии



# Виноградные КОСТОЧКИ

Внастоящее время в производ-стве различают более 50 разно-видностей столового винограда. Свежий столовый виноград бывает трех основных цветов: зеленый, красный и темно-фиолетовый. У каждого вида свой отличительный цвет, вкус и текстура. Сок, получаемый из зеленых плодов винограда, называется

Плоды винограда наиболее доступ ны в конце лета на протяжении осени. Активные ингредиенты экстракта ко-сточек винограда сходны с теми, которые содержатся в коре французской приморской сосны (Pinus pinaster). Выпускаемый промышленностью экстракт коры этой сосны продается на рынке и известен как пикногенол

#### история **ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

В XIX столетии Джон Харви Келлог использовал плоды винограда для лечения пациентов с высоким артери-альным давлением. Поскольку листья виноградной лозы обладают вяжущими свойствами, они применялись на ми своиствами, они применялись на протяжении столетий для лечения ва-рикозного расширения вен, диареи и других заболеваний. Сущеные пло-ды винограда, или изом, долгое вре-мя были излюбленным ингредиентом для подслащения каш и выпечки, а также использовались в качестве

Не так давно было обнаружено, что красный виноградный сок содер-жит соединения, препятствующие обжит соединения, препятствующие об-разованию тромбов. В связи с этим его рекомендуют людям с повышенным риском развития болезней сердца.

Фармакологические свойства виноградного сока обусловлены содержани ем ресвератрола и других флавоноидов, таких как кверцетин и катехин. Способствующие улучшению здоровья веще-ства в виноградном соке образуются главным образом в кожуре плодов, в особенности красного винограда. Эти соединения также помогают бороться с раком и обладают противовоспа-лительными

свойствами.

ОКАЗЫВАЕМОЕ **ДЕЙСТВИЕ** 

Не так давно косточки винограда стали популярной пище-вой до-бавкой. В них содер-жится высокий /ровень про-энтоцианидов основных полифено основных полифено-лов. Эти флавоноид-ные соединения могут связываться друг с другом, образуя небольшие поли-меры, называемые олигомерами

Выпускаемые промыш-ленностью препараты из экстракта виноградных косточек обычно нормируются по содержанию про-антоцианидина. Эти соединения яв-ляются сильными антиоксидантами, поглотителями свободных радикалов, а также препятствуют окислению липидов. Экстракт косточек винограда оказался более эффективным анти-оксидантом и поглотителем свободных радикалов, чем витамины С, Е или та-каротин. Экстракт семян винограда сни-

жает проницаемость и хрупкость капилляров и используется для ле-чения и предотвращения сосудистых часний предотвращений сосудистых или циркуляторных заболеваний, та-ких как венозная недостаточность, заболевание периферических сосудов и варикозное расширение вен. Люди, находящиеся в группе высо-кого риска развития сердечного приступа или инсульта, также прибегали к использованию экстракта косточек винограда для защиты от сердечно-

винограда для защиты от сердечно-сосудистых заболеваний. Плоды винограда и продукты из него содержат высокий уровень ан-тиоксидантов, которые предохраны от холестерии ЛПНП° от окисления из защищают злителий стенок крои защищают эпителии стенок кро-веносных сосудов. В исследовании, объектом которого были кролики и мыши, было отмечено эначительное улучшение сердечной функции по-допытных, ослабление развития атеросклеротических повреж-

дений и снижение повреж-дения сердечной ткани при применери примене-нии проанто-цианидина из виноградных семян. В кли-нических испытаниях участием людей этот зкстракт с щественн cy-

снизил окисле-ЛПНП при поокислевышенном холестерина.

антоцианиди

солержатся клюкве, голуби-ке, миндале, ара-ANCE KOKOCE других орехах и

Предположительно зкстракт виноградных косточек ляется тера-певтическим средством, способ-ствующим улучшению состояния сердечносо-

судистой системы. Некоторые евро-пейские исследования продемонстрировали, что зкстракт косточек винограда зффективно

уменьшает циркуляторные проблемы и улучшает ве-нозный тонус. В одном из них также было установлено, что данный экстракт может оказаться полезным для улучшения ночного зрения; в другом улучшения почного эрения, в другом выдвинули предположение, что он способен предотвращать образова-ние катаракты. Утверждалось, что экстракт семян винограда полезен при лечении диабетической ретинопатии.

У животных, которых лечили проантоцианидами и звиноградных косточек, коэффициент развития опухолей кожи синжался. Дополнительные тесты по-казывают, что экстракт косточек винограда ингибирует раковые клетки груди, легких и желудка у людей. Этот экстракт ослабляет ангиогенез – основной фактор, регулирующий рост опухолей. Про-У животных, которых лечили проанантоцианиды виноградных косточек антоцианиды виноградных косточек также обладают противовоспалитель-ным и противовирусным действием. Кроме того, косточки винограда являются богатым источником витамина Е.

#### **БЕЗОПАСНОСТЬ** ПРИМЕНЕНИЯ

Известно, что зкстракт косточек инограда имеет низкую токсичность. Его рекомендуют использовать во время беременности и лактации. Но пока нет информации о взаимодействии этого вещества с продуктами питания или травяными добавками. Терапевтиче-ская зффективность экстракта косточек винограда может значительно разниться, поскольку абсорбция проантоциа-нидов у людей, по-видимому, сильно отличается

отимчается. Для общих лечебных целей обыч-ная дозировка экстракта виноградных семян составляет примерно 50-200 мг в день (150 мг проантоцианидов). Этот экстракт доступен'в виде капсул либо таблеток. 'На продуктах из косточек винограда часто имеется ярлык, сви-детельствующий о содержании в них олигомерных проантоцианидов

\* ЛПНП – липопротеиды низкой плотности



Крупноцветковый коровяк принадле-жит к семейству норичниковых. Он также известен как цветок-свеча, пасту-шеский посох и факельный сорняк. Его родина – большая часть Европы, Северной Африки и Азии, но в наши дни коровяк, как правило, произрастает на полях и вдоль обочин дорог, достигая 180 см в высоту.

#### ОКАЗЫВАЕМОЕ ДЕЙСТВИЕ

ОКАЗЫВАЕМОЕ ДЕИСТВИЕ ЦВетки имеют медовый аромат и мин-дальный вкус, тогда как листья обладают горыхим привкусом. Листья и крупные жел-тые цветки используются с древних времен как отларкивающее и средство от просту-ды и гриппа. Что касается лекарственных свойств, в Европе отдают предпочтение цветкам, а не листьям.

цветкам, а не листыям. Цветки коровяка используют при воспа-лении слизистых оболочек верхних дыха-тельных путей, кашле и заболеваниях горла.

тельных путеи, кашле и заболеваниях горла. Наружен листья и цветки применяют мест-но для смягчения кожи и заживления ран. В Германии цветки коровяка в раз-личных чаевых сборах используются для лечения кашля и бронхита. Немецкая Ко-миссия одобрила его применение для ле-

миссия одоорила его применение для лечения катаров дыхательных лутей.
Отхаркивающее действие коровяка об-условлено значительным содержанием в нем сапонинов и клейкого вещества. Коро-вяк оказывает смягчающий зффект на слизистую оболочку дыхательных путей, а также полезен для облегчения воспа-ления в горле и при кашле.

ления в горле и при кашле. Цветки коровяка продемонстриро-вали эффективность против штам-мов вируса гриппа, а также вируса простого герпеса. Замоченные в оливковом масле цветки коро-вяка оказались действенными при лечении оталгии (ушной

боли). Для предотвращения почернения цветки ко-ровяка следует защищать от влаги и света.

#### БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Коровяк - безопасное растение, оказ ющее умеренное воздействие при простудах, катарах, кашле и заболеваниях горда



Станислава СМАЛИНСКАЯ

Уважаемая Редакция! Хочу поделиться неожиданной радостью. Совсем недавно я зашла в наш магазин за хлебом. Смотрю, на столе лежит газета "Вечное сокровище". "Какая это газета, откуда она и что в ней написано?" спрашиваю у продавца. "Это приносит добрый человек с райцентра. Приносит много экземпляров, но односельчане быстро их разбирают. Только одна осталась, как раз для тебя"- отвечает продавец. "Это христианская газета!". Я с удовольствием взяла этот последний экземпляр и начала читать. Пока всю г азету не просмотрела, не остановилась, а впечатлений столько, что не передать. Чем-то новым, неожиданным и прекрасным повеяло со страниц. Чувство бодрости и надежды охватило меня. Я почувствовала, что Бог любит нас и желает вывести нас из состояния греховной скуки, подарить радость и веру. А мне это очень нужно сейчас, потому что много неприятностей претерпела я в течение своей жизни. Детство было трудное, поскольку родилась я нежеланным ребенком. Вышла замуж за человека, который оказался эгоистом и со своими капризами. А теперь, читая "Вечное Сокровище", я поняла, что мое утеше ние в Иисусе, в Его з амечательном Слове, в Его обещаниях Пусть будет Ему вечная слава!

Перевод текста на русский язык: Роман Чаловка.



### Когда безоблачно

ж рабрый, но су́ровый король ре-шил выдать свою дочь замуж, чтобы в стране был наследник престола. Девушка была столь же прекрасна, сколь и угрюма. Любовь она считала капканом, в который попадают лишь слабаки, брак – про-клятием. Но ослушаться отца и его приказания принцесса не посмела.

приказания принцесса не посмела.
Претендентов на ее руку было
много, им пришлось пройти много
тяжелых испытаний, но всех их девушка отвергла одного за другим. И
вскоре желающих просить ее руку
уже не осталось. Решился на это веселый пастушок, у которого на поясе вместо сабли – дудочка. Оскорбленная дерзостью простолюдина, королевская дочь приказала отрубить ему голову. Но перед казнью юноша открыл королю страшную тай ну: «Принцесса страдает редкой болезнью, которая вскоре уничтожит ее редкую красоту и даже рас-судок. Спасти девушку могу только я, потому что я не просто пастух, а ис-куснейший врачеватель. Выбирайте:

моя смерть или ее жизнь». Король дал ему 30 дней и по обещал неисчислимые богатства в случае успеха.
Через месяц королевскую дочь

нельзя было узнать: застенчивая, нежная, милая и привлекательная, она появилась перед отцом, обняла его и призналась, что очень соскучилась. Удивлению короля не было границ, потому что принцесса совершенно изменилась

Девушка согласилась на брак с пастухом, и король впервые в жизни пролил несколько слезинок радости. Рецепт, который был использо-

ван при лечении принцессы, пастух записал. Этот рецепт спрятали в золотую шкатулку и хранили в королевской сокровищнице. Через

много лет дети принцессы и па-стуха нашли его и благодаря этому чудесному средству вылечили все мьи в своем государстве.

Вы не хотите узнать этот рецепт? У его и название есть: «Как вылечить королевскую дочь, а также всякого, кто страдает от такой же болезни». «Я сразу же объяснил принцессе:

чтобы сохронить ее нежную кожу, блеск и густоту волос, я должен к ним прикосаться, гладить их и к ним прикосаться, гладить их и говорить, кок они прекрасны. Я играл ей но дудочке веселые мелодии и ноучил песням любви, дружбы и надежды.

Я приносил ей кождый день цве и оно вдыхала их оромот; я водил ее в сод — и ее глозом от-крылась прелесть деревьев и клумб. Я росскозал ей о животных, больших и молых, она одевалась, как крестьянко, – и мы вместе хо-дили в деревни поблизости. Я знал единственное средство, которое сохронило бы белизну и гладкость ее ручек: принцесса должно была научиться готовить пищу, помо-гать обездоленным и делиться с ними пищей и одеждой. Сночало моя любимая противилась тому, чтобы отдавать, а не получать, но позже ей понравилось это. Я говорил ей о своей любви кождый день, не думоя о том, ответит она мне тем же или нет. Я объ яснил, что люблю искренно и мне необходимо признаваться в этом; что мне очень важно, чтобы она знала о моей любви — и ее душа на-чала выздоравливать.

С каждым днем она становилась радостнее и все с большим удовольствием принимала лече-ние. Я читал ей стихи, рассказывал о себе и событиях моей жизни научил дружить с людьми, доро жить ими и улыботься им. Теперь оно знает, кок выражать свои чув-ства и как молиться Тому, Кто ее создал. Я открыл ей, кок читать книгу Его мудрости, изменяющей сердца.

В последнюю неделю я исполь: зовал самые сильные чувства. чтобы тело принцессы всегда всегда остоволось стройным, я обнимол ее. От моих объятий таял и ис-чезал холод в ее душе. А в 30-й, последний день я поцеловал ее и попросил стать моей женой. Предо мной была нежная, при-

ветливая девушка. Душа ее было трепетной и отзывчивой, как арфа, а улыбка – самым прекрос-

ным цветком в королевском саду. Курс лечения был завершен, и дочь короля вернулась во дворец своего отце полностью исцелен-ной. Я несу полную ответственнои. я несу полную ответствен-ность зо свой метод лечения и заверяю, что токих же блестящих результатов добьется всякий, кто им воспользуется. Не суще-ствует никоких противопокоза-ний для применения этого методо. Все и пригодов в подветуала и Все нописонное я подтверждою и зокрепляю своей подписью. Ноставник и целитель люби-

мого человека»

Их жизнь была долгой и счастливой. Но иногда непонимание и размолвки возникали между супругами. Тогда они немедленно прибегали к чудодейственному средству, так что все у них было хорошо



### Вышитые салфетки



Одну супружескую чету, прожившую совместно более 60 лет, все считали на редкость счастливой парой. Супруги д елили друг с дру-гом все: радости и печали. Они могли говорить обо всем, у них даже н е было секретов друг от друга, кроме одного: у этой пожилой женщины была картонная коробка изпод обуви, которую она хранила на шкафу, предупредив мужа,

тобы он никогда не открывал ее и не спрашивал о ней

В течение долгих лет он не вспоминал о коробке. Но однажды жена серьезно заболела, и врач сказал, что, вероятно она уже не поправится. Стараясь привести все дела в порядок, пока она еще жива, ее муж, перебирая вещи, снял со шкафа коробку и принес ее к кровати жены. Супруга согласилась, что, наконец пришло время посвятить его в тайну этой коробки.

Открыв крышку, муж увидел там две вышитые с алфетки и стопку купюр на сумму 25 тыс.

Что это такое? — спросил он Когда мы собирались пожениться. ответила жена, — моя бабушка открыла мне секрет счастливого брака: никогда не ссориться и не спорить. Она посовеала, чтобы я, если когдалибо рассержусь на тебя, просто молча села и вышила салфетку. На глаза мужа навернулись слезы. В

коробке лежали только две вышитые салфетки! Она сердилась на него только два раза в течение долгих лет их совместной жизни!

Милая, — сказал он жене, — я все понял с с алфетками, но откуда здесь деньги?

О, — ответила супруга, — я их выручила от продажи вышитых за это вре салфеток.



Повседневное Христианство меняющее жизнь.

ЭТИМ С ВАМИ ПОДЕЛЯТСЯ:

Вадим Дементьев, Роман Цыганюк, Виталий Олийник, Олег Костюк

МУЗЫКАЛЬНЫЙ КОНЦЕРТ

**21-** сентября СУББОТА 7:00 PM

**22**- сентября ВОСКРЕСЕНЬЕ 10:00 AM

#### КОНФЕРЕНЦИЯ

Семинары, ток-шоу, бизнес выставки, духовный пир и бесплатный обед, а так же призы, новые знакомства и новые возможности!





Ежемесячная газета «Вечное Сокровище» Издатель - христианское издательство «Джерело життя»

Ответственный за выпуск: директор издательства «Джерело життя» Василий Джулай Главный редактор издательства: Лариса Качмар

Богословская экспертиза: докторант богословия Игорь Корещук, докторант богословия Максим Крупский Ответственный редактор: Яна Хорошун Над номером работали: Вилина Меркулова Мирослав Джулай

Печатается на добровольные пожертвования

и распостраняется бесплатно.

Тираж: 106 000 экз.

Если Вы желаете пожервовать средства для развития газеты «Вечное Сокровище» пожалуйста, присылайте перевод (Money Order, Chashier's Check)

для газеты «Вечное Сокровище» по адресу: P.O. Box 901050, Portland, OR 97290



Редакция оставляет за собой право печатать материалы в дискуссионном порядке, не разделяя взглядов автора, а также редактировать и сокращать тексты. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Объявления, реклама и письма читателей печатаются на языке оригинала. Переписка ведется только на страницах газеты.

Ответственность за содержание статей несет автор. Редактор и ответственный за выпуск на територии США: представитель издательства «Джерело Життя» Василий Чаловка.

Дизайн: Евгения Чопик. Корректор: Клавдия Борванова. Адрес: P.O. Box 901050, Portland, OR 97290. (503)929-4181 vasyl999@mail.ru